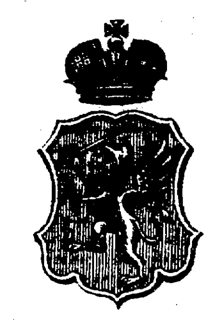
ЛИФЛЯНДСКІЯ ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.

Годъ XXX.

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю: по Понедѣльникамъ, Середамъ и Пятницамъ.
Цѣна на годовое изданіе . . . 3 руб.
Съ пересылкою по почтѣ . . . 5 „
Съ доставкою на домъ . . . 4 „
Подписка принимается въ Редакціи сихъ Вѣдомостей въ замкѣ.

Die Livl. Gouv.-Ztg. erscheint wöchentlich 3 Mal: am Montag, Mittwoch u. Freitag.
Der Abonnementspreis beträgt . . . 3 Rbl.
Mit Uebersendung per Post. . . . 5 „
Mit Uebersendung ins Haus . . . 4 „
Bestellungen werden in der Redaction dieses Blattes im Schloß entgegengenommen.



Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 7 часовъ утра до 7 часовъ по полудни.
Плата за частныя объявленія:
за строку въ одинъ столбецъ 8 коп.
за строку въ два столбца 16 „

Privat-Annoncen werden in der Gouvernements-Typographie täglich, mit Ausnahme der Sonn- und hohen Festtage, von 7 Uhr Morgens bis 7 Uhr Abends entgegengenommen.
Der Preis für Privat-Inserate beträgt:
für die einfache Zeile 8 Kop.
für die doppelte Zeile 16 „

Livländische Gouvernements-Zeitung.

XXX. Jahrgang.

№ 120. Середа 20. Октября. — Mittwoch 20. October. 1882.

Оффиціальная Часть. Officieller Theil.

Общій Отдѣлъ. Allgemeine Abtheilung.

Прусскій подданный Вильгельмъ Германъ Шленкеръ объявилъ, что выданный ему въ городѣ Ригѣ паспортъ на жительство въ имперіи отъ 18. Декабря 1881 года за № 7153 потерянъ, а потому Лифляндскимъ Губернаторомъ предписывается всѣмъ городскимъ и земскимъ полицейскимъ мѣстамъ представить ему означенный паспортъ, если оный будетъ найденъ, съ неправильно присвоившимъ же себѣ этотъ паспортъ, предъявителемъ, поступить по закону.

Da der preußische Unterthan Wilhelm Herrmann Schlencker die Anzeige gemacht hat, daß ihm das in Riga, d. d. 18. Decbr. 1881 sub Nr. 7153, ertheilte Aufenthaltsbillet abhanden gekommen, so werden sämmtliche Stadt- und Landpolizeibehörden vom Livländischen Gouverneur hierdurch beauftragt, ihm den erwähnten Paß im Auffindungsfalle einzusenden, mit dem etwaigen fälschlichen Producenten dieser Legitimation aber nach Vorschrift der Gesetze zu verfahren. Nr. 9460. 1

Швейцарскій подданный Альбертъ Фогтъ объявилъ, что выданный ему въ городѣ Ригѣ паспортъ на жительство въ имперіи отъ 19. Декабря 1880 г. за № 6858 потерянъ, а потому Лифляндскимъ Губернаторомъ предписывается всѣмъ городскимъ и земскимъ полицейскимъ мѣстамъ, представить ему означенный паспортъ, если оный будетъ найденъ, съ неправильно присвоившимъ же себѣ этотъ паспортъ, предъявителемъ, поступить по закону.

Da der Schweizer Unterthan Albert Vogt die Anzeige gemacht hat, daß ihm das in Riga, d. d. 19. December 1880 sub Nr. 6858, ertheilte Aufenthaltsbillet abhanden gekommen, so werden sämmtliche Stadt- und Landpolizeibehörden vom Livländischen Gouverneur hierdurch beauftragt, ihm den erwähnten Paß im Auffindungsfalle einzusenden, mit dem etwaigen fälschlichen Producenten dieser Legitimation aber nach Vorschrift der Gesetze zu verfahren. Nr. 10074. 3

Шведскій подданный Гейнрихъ Николай объявилъ, что выданный ему въ г. Ригѣ паспортъ на жительство въ имперіи отъ 26. Ноября 1880 г. за № 6296 потерянъ, а потому Лифляндскимъ Губернаторомъ предписывается всѣмъ городскимъ и земскимъ полицейскимъ мѣстамъ, представить ему означенный паспортъ, если оный будетъ найденъ, съ неправильно присвоившимъ же себѣ этотъ паспортъ, предъявителемъ, поступить по закону.

Da der schwedische Unterthan Heinrich Nicolai die Anzeige gemacht hat, daß ihm das in Riga, d. d. 26. November 1880 sub Nr. 6296, ertheilte Aufenthaltsbillet abhanden gekommen, so werden sämmtliche Stadt- und Landpolizeibehörden vom Livländischen Gouverneur hierdurch beauftragt, ihm den erwähnten Paß im Auffindungsfalle einzusenden, mit dem etwaigen fälschlichen Producenten dieser Legitimation aber nach Vorschrift der Gesetze zu verfahren. Nr. 10560. 3

Рижскій уѣздный воинскій начальникъ, объявляя о потерѣ отставнымъ рядовымъ Рижскаго мѣстнаго полка Матвѣемъ Чепухинымъ указа объ отставкѣ за № 5864, выданнаго изъ ввѣреннаго ему Управленія 1. Января 1874 года указъ этотъ проситъ считать не дѣйствительнымъ, такъ какъ въ замѣнъ его выданъ дубликатъ. № 4590. 1

Рижскій уѣздный воинскій начальникъ, объявляя о потерѣ музыкантомъ 6. Гренадерскаго Таврическаго полка Ансомъ Бушомъ указа объ отставкѣ, выданнаго 6. Февраля 1880 года за № 108, проситъ считать указъ этотъ недѣйствительнымъ, такъ какъ въ замѣнъ его Бушу выданъ дубликатъ. № 5716. 3

Рижскій уѣздный воинскій начальникъ, объявляя о потерѣ запаснымъ рядовымъ 2. запаснаго Сапернаго баталіона Прокофіемъ Андреевымъ, увольнительнаго билета за № 6069, выданнаго Рижскимъ уѣзднымъ воинскимъ начальникомъ 19. Мая 1879 года проситъ считать недѣйствительнымъ, такъ какъ въ замѣнъ его Андрееву выданъ дубликатъ. № 5721. 3

Рижскій уѣздный воинскій начальникъ, объявляя о потерѣ запаснымъ слесаремъ 94. запаснаго пѣхотнаго баталіона Яномъ Либертомъ увольнительнаго билета за № 4528, выданнаго ему командиромъ баталіона отъ 20. Августа 1878 года проситъ считать недѣйствительнымъ, такъ какъ въ замѣнъ его Либерту выданъ дубликатъ. № 5764. 3

Рижскій уѣздный воинскій начальникъ, объявляя о потерѣ отставнымъ рядовымъ 12. пѣхотнаго Великолуцкаго полка Фрицомъ Плостъ указа объ отставкѣ, выданнаго ему Рижскимъ уѣзднымъ воинскимъ начальникомъ 1. Января 1875 г. за № 631 и о выдачѣ Плосту дубликата вмѣсто этаго указа проситъ считать указъ за № 631 недѣйствительнымъ, а въ случаѣ таковой кѣмъ либо будетъ найденъ, то дубликатъ этотъ долженъ быть доставленъ въ управленіе Рижскаго уѣзднаго воинскаго начальника. № 6024. 3

Рижскій уѣздный воинскій начальникъ, объявляя о потерѣ запаснымъ рядовымъ 98. пѣхотнаго Дерптскаго полка Якубомъ Рутгисомъ, увольнительнаго билета за № 5987, выданнаго командиромъ означеннаго полка 1. Ноября 1879 года проситъ считать билетъ этотъ недѣйствительнымъ, такъ какъ въ замѣнъ его Рутгису выданъ дубликатъ. № 5953. 3

Рижскій уѣздный воинскій начальникъ, объявляя о потерѣ отставнымъ унтеръофицеромъ Новоладожской уѣздной команды Степаномъ Егоровымъ указа объ отставкѣ, выданнаго ему бывшимъ Лифляндскимъ губернскимъ воинскимъ начальникомъ 7. Іюля 1870 года за № 21314 и о выдачѣ Егорову дубликата вмѣсто этаго указа, проситъ считать указъ за № 21314 недѣйствительнымъ, а въ случаѣ таковой кѣмъ-либо будетъ найденъ, то документъ этотъ долженъ быть доставленъ въ управленіе Рижскаго уѣзднаго воинскаго начальника. № 6025. 3

Мѣстный Отдѣлъ. Locale Abtheilung.

Обязательныя постановленія объ употребленіи вновь построенныхъ домовъ, изданныя Рижскою городскою Думою 27. Сентабря 1882 г.

(Печатаются на основаніи ст. 2053 т. II ч. I Св. Зак.)

Въ дополненіе распубликованныхъ въ № 77 Лифляндскихъ Губернскихъ вѣдомостей 1881 г. временныхъ правилъ по строительной части въ гор. Ригѣ, постановляется слѣдующее:

§ 1. Никто не можетъ отдавать въ употребленіе, а владѣлецъ употреблять самъ, вновь возведенныхъ строеній или помѣщеній ихъ безъ предварительнаго осмотра строенія строительнымъ ревизоромъ и признанія имъ строенія возведеннымъ согласно плану и строительнымъ правиламъ, и не ранѣе какъ по полученіи отъ Строительной коммисіи подлежащаго о томъ удостовѣренія.

§ 2. Виновные въ нарушеніи сего правила привлекаются къ отвѣтственности на основаніи законовъ о наказаніяхъ.

§ 3. Сіи обязательныя постановленія вступаютъ въ силу со дня объявленія ихъ. № 10971.

Ortsstatut über die Benutzung neuerrichteter Gebäude,
erlassen von der Rigaschen Stadtverordnetenversammlung, am 27. September 1882.

(Wird gedruckt in Grundlage des Art. 2053 Bd. 2 Thl. 1 Sw. d. Reichsg.)

In Ergänzung der in Nr. 77 der livländischen Gouvernementszeitung vom Jahr 1881 publicirten temporären Bauregeln für die Stadt Riga wird verordnet:

§ 1. Kein neuerrichtetes Gebäude darf ganz oder theilweise in Nutzung gegeben bzw. vom Eigenthümer selbst in Nutzung genommen werden, ehe durch eine Besichtigung seitens des Baurevidenten die plan- und gesetzmäßige Bauausführung festgestellt und darüber eine Bescheinigung des Bauamts erwirkt worden ist.

§ 2. Wer dieser Vorschrift zuwiderhandelt, wird auf Grund der Strafgesetze zur Verantwortung gezogen.

§ 3. Dieses Ortsstatut tritt mit dem Tage der Publikation in Kraft.

Pilsehtas-likums, ka jaun-ustaisitu mahju sanemt us dsihwi,
islaists no Rigas pilsehtas weetneeku-sapulzes 27. Septbr. 1882.

(Teek drikets us dibinaschanu to 2053 art. II. sehjuma I. nodala, Swoda ta walstslikuma.)

Rigas buhwes-likums, kas 1881. g. Widsemes Gubernijas awischu 77. numert tika sinami dariti, pawairojot teek nospreests.

§ 1. Neweenu jaun-ustaisitu mahju nedrihkst neds pawisam neds pa dalahm ne us dsihwi atdot, ne ari mahjas ihpaschneeks pats us sawu dsihwi sanemt, ja buhwes-rewidents naw eepreeksch to namu pahrluhkojis un no sawas puses apstiprinajis, ka buhwe pate pehz plana un likumeem kahrtigi uszelta, un ja naw buhwes-walde par to sawu leezibu isdewuse.

§ 2. Kas schim likumam preti turahs, teek pehz soda-likumeem teesats.

§ 3. Schis pilsehtas-likums zelahs spehkâ, lihds ko winsch issludinats. Nr. 10971.

Опредѣленія Дерптской городской Думы отъ 4. Октября 1882 г.

(Печатаются на основаніи ст. 2015 т. II ч. I Св. Зак.)

Порядка дѣлъ п. 1. Докладъ городской Управы о платежѣ таможенныхъ пошлинъ за привезенные изъ за границы предметы газоваго завода.

Опредѣлили: Принять къ свѣдѣнію.

Порядка дѣлъ п. 2. Просьба городской Управы о разрѣшенія постройки центральной станціи для фонарщиковъ.

Опредѣлили: Разрѣшить.

Порядка дѣлъ п. 3. Докладъ и предложеніе городской Управы относительно устройства глубоко-выбуравленныхъ колодцевъ.

Опредѣлили: Достигнутый уже родникъ на площади передъ Генниговымъ домомъ снабдить обрубомъ надлежащимъ образомъ; но рѣшеніе объ устройствѣ глубоко-выбуравленнаго колодца въ имѣніи Яма отложить до слѣдующаго обсужденія смѣты доходовъ и расходовъ.

Порядка дѣлъ п. 4. Предложеніе городской Управы относительно регулированія площади между Старой и Променадной улицами.

Опредѣлили: Согласиться на это предложеніе.

Порядка дѣлъ п. 5. Предложеніе городской Управы относительно употребленія одного участка Веннигферскаго лѣса подъ сѣнокосъ.

Опредѣлили: Согласиться на предложеніе Управы на основаніи приведенныхъ ею причинъ.

Порядка дѣлъ п. 6. Предложеніе коммисіи городской кассы предоставить господину арендатору Крогу страховую сумму, полученную за сгорѣвшій въ имѣніи Сотага хлѣвъ.

Опредѣлили: Согласиться на это предложеніе. № 10806.

Beschlüsse der Dorpatschen Stadtverordneten-Versammlung vom 4. October 1882.

(Werden gedruckt in Grundlage des Art. 2015 Bd. 2 Thl. 1 Swd. der Reichsg.)

Tagesordnung Punkt 1. Bericht des Stadtamts, betreffend Regulirung der Zahlung der Zollgebühren für importirte Utensilien der Gasanstalt.

Beschlossen: Zur Kenntniß zu nehmen.

Tagesordnung Punkt 2. Indemnitätsgesuch des Stadtamts wegen Erbauung einer Centralstation für die Laternenanzünder.

Beschlossen: Die nachgesuchte Indemnität zu ertheilen.

Tagesordnung Punkt 3. Referat und Antrag des Stadtamts, betreffend die Anlage von Tiefbohrbrunnen.

Beschlossen: Die bereits erschlossene Quelle auf dem Platze vor dem Hennigschen Hause in geeigneter Weise fassen zu lassen; die Beschlußfassung über die Anlage eines Tiefrohrbrunnens auf dem Gute Jama jedoch bis zur nächsten Budgetberathung zu vertagen.

Tagesordnung Punkt 4. Antrag des Stadtamts, betreffend die Regulirung des Platzes zwischen der Alt- und der Promenadenstraße.

Beschlossen: Den Antrag zu acceptiren.

Tagesordnung Punkt 5. Antrag des Stadtamts, betreffend Benutzung einer Parzelle des Wennigforschen Waldes als Heuschlag.

Beschlossen: Dem Antrag des Stadtamts aus den von dem letzteren angeführten Gründen zuzustimmen.

Tagesordnung Punkt 6. Antrag der Stadtcassa-Commission, dem Herrn Arrendator Krogh die für den abgebrannten Viehstall in Sotage eingegangene Assecuranzsumme zu überlassen.

Beschlossen: Den Antrag zu acceptiren. Nr. 10806.

Опредѣленія Шлокской посадской Думы отъ 2. Октября 1882 г.

(Печатаются на основаніи ст. 2015 т. II ч. I Св. Зак.)

1) Относительно разрѣшенія увеличенія экстраординарной суммы опредѣленной по росписи на 1882 г.

2) Относительно жалобы домовадѣльца Янне Белте на городскую Управу за отнятіе будто-бы дамбы.

3) Относительно взиманія сбора съ судовъ за причаливаніе къ пристанямъ около Шлока, и починки дамбъ.

4) Относительно прошенія нѣкоторыхъ арендаторовъ городскихъ земель объ уменьшеніи арезды.

Beschlüsse der Duma des Gerichts Fleckens Schlock vom 2. Octbr. 1882.

(Werden gedruckt in Grundlage des Art. 2015 Bd. II Thl. I Swod der Reichsgesetze.)

1) Betreffend die bewilligte Mehrausgabe der im Budget für 1882 bestimmten extraordinairen Summen.

2) Betreffend die Klage des Hausbesitzers Janne Belte wider die Schlocksche Stadtverwaltung über angebliche Wegnahme eines Dammes.

3) Betreffend die Erhebung von Abgaben für das Anlegen der Flußfahrzeuge und Reparatur der Dämme.

4) Betreffend das Gesuch mehrerer Pachtinhaber kleiner Landparcellen um Ermäßigung der Pachtsumme.

Nr. 10805.

Г. Лифляндскимъ Губернаторомъ разрѣшено Барону Гартвигу Зассу учрежденіе типографіи въ городѣ Аренсбургѣ по Купеческой улицѣ въ домѣ Рара подъ фирмою „типографія Аренсбургской еженедѣльной газеты". № 5961. 1

Von dem Herrn Livländischen Gouverneur ist dem Baron Hartwig Saß die Concession zur Eröffnung einer Buchdruckerei in Arensburg an der Kaufstraße im Hause Rahr unter der Firma „Druckerei des Arensburger Wochenblattes" ertheilt worden.

Nr. 5961. 1

Г. Лифляндскимъ Губернаторомъ разрѣшено Генриху Вейде въ Вольмарѣ учрежденіе пароваго котла въ его банѣ. № 5966. 2

Von dem Herrn Livländischen Gouverneur ist dem Heinrich Weyde in Wolmar die Concession zur Anlage eines Locomobil-Dampfkessels in seiner Badstube ertheilt worden. Nr. 5966. 2

Г. Лифляндскимъ Губернаторомъ разрѣшено Федору Гаку открытіе библіотеки для чтенія книгъ въ городѣ Аренсбургѣ. № 5996. 3

Von dem Herrn Livländischen Gouverneur ist dem Theodor Haak die Concession zur Eröffnung einer Leihbibliothek in Arensburg ertheilt worden.

Nr. 5996. 3

Г. Лифляндскимъ Губернаторомъ разрѣшено А. Портену дальнѣйшее содержаніе книжной торговли Гоппе въ г. Дерптѣ. № 6001. 3

Von dem Herrn Livländischen Gouverneur ist dem Hofgerichtsadvocaten A. Poorten die Concession zur Fortführung der in Dorpat befindlichen, dem Th. Hoppe bisher gehörig gewesenen Buchhandlung ertheilt worden.

Nr. 6001. 3

Вслѣдствіе отношенія Г. Псковскаго Губернатора Лифляндское Губернское Правленіе предписываетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи произвести розыскъ бѣжавшаго срочнаго арестанта Островскаго тюремнаго замка, Прусскаго подданнаго Фердинанда Григорскаго и о послѣдствіяхъ розыска донести сему Губернскому Правленію.

Примѣты бѣжавшаго слѣдующія: 38 лѣтъ, росту 2 арш. $7^1/_2$ верш., волосы на головѣ, бородѣ, усахъ и бровяхъ темнорусые, лицо чистое, носъ и ротъ умѣренные, носитъ очки, особыхъ примѣтъ не имѣетъ.

In Folge Requisition des Herrn Pleskauschen Gouverneurs werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle Polizeibehörden Livlands hierdurch beauftragt, nach dem entwichenen, im Ostrowschen Kronsgefängnisse internirt gewesenen Arrestanten, preußischen Unterthan Ferdinand Grigorsky sorgfältige Nachforschungen anzustellen und über das Ergebniß derselben anher zu berichten.

Das Signalement des Entwichenen ist folgendes: 38 Jahre alt, 2 Arschin $7^1/_2$ Werschok groß, Haare, Bart, Schnurbart und Augenbrauen dunkelblond, Gesicht glatt, Nase und Mund proportionirt, trägt eine Brille, hat keine besonderen Kennzeichen. Nr. 5888. 1

Вслѣдствіе отношенія С.-Петербургской Казенной Палаты Лифляндское Губернское Правленіе поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи, произвести розыскъ приписанной къ имѣнію Рамельсгофъ, Венденскаго уѣзда, Амаліи Юліи Анны Глазеръ и въ случаѣ отысканія взыскать съ нея 7 руб. 23 коп. штрафа за неправый искъ, присужденнаго С.-Петербургскимъ коммерческимъ судомъ по дѣлу съ Максимовымъ; по внесеніи же этихъ денегъ въ казну за кассу С.-Петербургской губерніи, донести о томъ сему Губернскому Правленію, съ представленіемъ подлинной квитанціи казначейства, подъ которую деньги будутъ сданы.

In Folge Requisition des St. Petersburgschen Cameralhofs werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle Polizeibehörden Livlands hierdurch beauftragt, nach der zum Gute Ramelshof im Wendenschen Kreise verzeichneten Amalie Julie Anna Glaser sorgfältige Nachforschungen anzustellen und im Ermittelungsfalle von derselben die ihr vom St. Petersburger Commerzgericht für eine unrechtfertige Klage in Sachen contra Maximow auferlegten Strafgelder im Betrage von 7 Rbl. 23 Kop. beizutreiben, diese Gelder für Rechnung des St. Petersburger Gouvernements zur Kronscasse einzuzahlen und hierüber, bei Vorstellung der betreffenden Rentei-Quittung, anher zu berichten.

Nr. 5889. 1

Вслѣдствіе представленія Рижскаго Магистрата Лифляндское Губернское Правленіе всѣ равныя мѣста и должностныхъ лицъ проситъ, подчиненнымъ же предписываетъ произвести розыскъ состоящей подъ слѣдствіемъ за кражу незамужней Екатерины Штейнманъ, 20 лѣтъ отъ роду, лютеранскаго вѣроисповѣданія, и о послѣдствіяхъ розысковъ сообщить непосредственно отъ себя упомянутому Магистрату. № 5891. 1

In Folge Unterlegung des Rigaschen Raths werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle gleichstehenden Behörden und Amtspersonen hierdurch ersucht, alle untergeordneten aber beauftragt, nach der wegen Diebstahls in Untersuchung stehenden Catharina Steinmann, welche 20 Jahre alt, lutherischer Confession und unverehelicht ist, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und über das Ergebniß derselben direct von sich aus dem erwähnten Rathe Mittheilung zu machen. Nr. 5891. 1

Вслѣдствіе представленія Венденскаго Ландгерихта Лифляндское Губернское Правленіе поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи произвести розыскъ приписаннаго къ крестьянскому обществу имѣнія Рамкау, Яна Буда, самовольно оставившаго свое общество и проживающаго въ настоящее время безъ паспорта, и въ случаѣ отысканія выслать его по этапу въ упомянутый Ландгерихтъ.

Примѣты означеннаго Буда слѣдующія: 33 лѣтъ отъ роду, росту 2 арш. 7 верш., глаза голубые, волосы, брови и борода русые, особыхъ примѣтъ не имѣетъ.

In Folge Unterlegung des Wendenschen Landgerichts werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle Polizeibehörden Livlands hierdurch beauftragt, nach dem zur Ramkauschen Gemeinde verzeichneten Jahn Buhda, welcher eigenmächtig seine Gemeinde verlassen hat, und sich zur Zeit paßlos umhertreibt, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und im Ermittelungsfalle denselben arrestlich an das erwähnte Landgericht auszusenden.

Das Signalement des qu. Buhda ist folgendes: 33 Jahre alt, 2 Arschin 7 Werschok groß, Augen blau, Haare, Augenbrauen und Bart blond, hat keine besonderen Kennzeichen. Nr. 5892. 1

Вслѣдствіе представленія Рижскаго Магистрата Лифляндское Губернское Правленіе всѣ равныя мѣста и должностныхъ лицъ проситъ, подчиненнымъ же предписываетъ, произвести розыскъ приписаннаго къ имѣнію Кремонъ крестьянина Петра Вигандта, состоящаго подъ слѣдствіемъ при Уголовномъ Отдѣленіи названнаго Магистрата за распространеніе фальшивыхъ кредитныхъ билетовъ, и о послѣдствіяхъ розысковъ сообщить прямо отъ себя упомянутому Магистрату. № 5909. 1

In Folge Unterlegung des Rigaschen Raths werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle gleichstehenden Behörden und Amtspersonen hierdurch ersucht, alle untergeordneten aber beauftragt, nach dem wegen Verausgabung falscher Creditbillete bei der Criminal-Deputation des genannten Raths in Untersuchung stehenden Cremonschen Bauern Peter Wiegandt sorgfältige Nachforschungen anzustellen und über das Ergebniß derselben direct von sich aus dem erwähnten Rathe Mittheilung zu machen. Nr. 5909. 1

Вслѣдствіе представленія Рижскаго Магистрата Лифляндское Губернское Правленіе всѣ равныя мѣста и должностныхъ лицъ проситъ, подчиненнымъ же предписываетъ произвести розыскъ приписаннаго къ рабочему окладу г. Риги Ивана Петрова Герасимова, 63 лѣтъ отъ роду, старовѣрческаго исповѣданія, и въ случаѣ отысканія выслать его въ Уголовное Отдѣленіе упомянутаго Магистрата. № 5911. 1

In Folge Unterlegung des Rigaschen Raths werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle gleichstehenden Behörden und Amtspersonen hierdurch ersucht, alle untergeordneten aber beauftragt, nach dem Rigaschen Arbeiterokladisten Iwan Petrow Gerassimow, welcher 63 Jahre alt und altgläubiger Confession ist, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und im Ermittelungsfalle denselben vor die Criminal-Deputation des erwähnten Raths zu sistiren.

Nr. 5911. 1

Вслѣдствіе представленія Дерптскаго Ландгерихта Лифляндское Губернское Правленіе поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи произвести розыскъ приписанной къ имѣнію Уннипихтъ Анны Тульфъ, состоящей подъ слѣдствіемъ за кражу, и въ случаѣ отысканія выслать ее въ упомянутый Ландгерихтъ.

In Folge Unterlegung des Dorpatschen Landgerichts werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle Polizeibehörden Livlands hierdurch beauftragt, nach der wegen Diebstahls in Untersuchung stehenden, zum Gute Unnipicht verzeichneten Anna Tulf sorgfältige Nachforschungen anzustellen und im Ermittelungsfalle dieselbe an das erwähnte Landgericht auszusenden.

Nr. 5924. 2

Вслѣдствіе представленія Рижскаго Магистрата Лифляндское Губернское Правленіе всѣ равныя мѣста и должностныхъ лицъ проситъ, подчиненнымъ же предписываетъ произвести розыскъ отставнаго рядоваго, извощичьяго батрака Карла Вольдемара Грундштейна, 39 лѣтъ отъ роду, состоящаго подъ слѣдствіемъ при Уголовномъ Отдѣленіи названнаго Магистрата за неисполненіе распоряженій начальствъ, и о послѣдствіяхъ розысковъ сообщить прямо отъ себя упомянутому Магистрату.

In Folge Unterlegung des Rigaschen Raths werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle gleichstehenden Behörden und Amtspersonen hierdurch ersucht, alle untergeordneten aber beauftragt, nach dem wegen Uebertretung obrigkeitlicher Anordnung bei

der Criminal-Deputation des genannten Raths in Untersuchung stehenden verabschiedeten Gemeinen Carl Woldemar Grundstein, welcher 39 Jahre alt und Fuhrmannsknecht ist, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und über das Ergebniß derselben direct von sich aus dem erwähnten Rathe Mittheilung zu machen. Nr. 5926. 2

Вслѣдствіе предложенія Г. Лифляндскаго Губернатора Лифляндское Губернское Правленіе всѣ равныя мѣста и должностныхъ лицъ проситъ, подчиненнымъ же предписываетъ произвести розыскъ племянницы 2. гильдіи купца Маріи Чаусской и имущества, ей принадлежащаго, и въ случаѣ отысканія взыскать съ нея или изъ ея имущества 40 руб. за просрочку заграничнаго паспорта, о послѣдующемъ же сообщить сему Губернскому Правленію.

In Folge Antrages des Herrn Livländischen Gouverneurs werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle gleichstehenden Behörden und Amtspersonen hierdurch ersucht, alle untergeordneten aber beauftragt, nach der Nichte des Kaufmanns 2. Gilde Maria Tschausskaja, sowie deren etwaigem Vermögen sorgfältige Nachforschungen anzustellen und im Ermittelungsfalle von ihr oder aus ihrem Vermögen für einen abgelaufenen ausländischen Paß 40 Rbl. beizutreiben, über das geschehene aber anher Mittheilung zu machen, resp. zu berichten. Nr. 5973. 2

Вслѣдствіе предложенія Г. Лифляндскаго Губернатора Лифляндское Губернское Правленіе поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи произвести розыскъ нижеслѣдующихъ лицъ, а именно: дворянина Эстляндской губерніи Вольдемара Карловича фонъ Бремена, дѣвицы Амаліи фонъ Гольстъ, барона Гамилькара Крюденера и отставнаго титулярнаго совѣтника Вильгельма Федоровича фонъ Ульриха, а равно имуществъ, имъ принадлежащихъ, и въ случаѣ отысканія взыскать съ каждаго изъ нихъ или изъ ихъ имуществъ по 5 руб. за просрочку заграничныхъ паспортовъ, о послѣдующемъ же донести Губернскому Правленію.

In Folge Antrags des Herrn Livländischen Gouverneurs werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle Polizeibehörden Livlands hierdurch beauftragt, nach folgenden Personen und zwar: dem Estländischen Edelmann Woldemar Carl's Sohn von Bremen, der Amalie von Holst, dem Baron Hamilkar Krüdener und dem dimit. Titulairrath Wilhelm Theodor's Sohn von Ullrich, sowie deren etwaigem Vermögen sorgfältige Nachforschungen anzustellen und im Ermittelungsfalle von jeder der genannten Personen oder aus deren Vermögen 5 Rbl. für abgelaufene ausländische Pässe beizutreiben, über das Geschehene aber anher zu berichten. Nr. 5975. 3

Вслѣдствіе отношенія мироваго судьи 2. участка Поневѣжскаго округа Лифляндское Губернское Правленіе поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи произвести розыскъ занимающагося сапожнымъ мастерствомъ еврея Янкеля Деглайцера, необходимаго для спроса по дѣлу о найденномъ на дорогѣ ребенкѣ, и о послѣдствіяхъ розыска донести сему Губернскому Правленію.

In Folge Requisition des Friedensrichters des 2. Districts des Ponewesch-schen Bezirks werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle Polizeibehörden Livlands hierdurch beauftragt, nach dem das Schuhmacherhandwerk betreibenden Ebräer Jankel Deglaizer, welcher in einer Sache über ein auf dem Wege aufgefundenes Kind zu befragen ist, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und über das Ergebniß derselben anher zu berichten. Nr. 5976. 3

Эстляндское Губернское Правленіе вслѣдствіе ходатайства Управленія Даго-Кертельской суконной фабрики подъ фирмою К. и Э. Унгернъ-Штернбергъ, объявляетъ симъ во всеобщее свѣдѣніе, что утерянъ или украденъ вексель на сорокъ тысячъ рублей, выданный 1. Іюня 1882 г. Барономъ А. Пиларъ фонъ Пильхау вышепоименованной фирмѣ на срокъ платежа чрезъ пять мѣсяцевъ и снабженный бланковою надписью за подписомъ директора Р. Унгернъ-Штернберга и исправляющаго должность директора Вальтера фонъ Грюневальдта, съ приложеніемъ печати.

Die Ehstländische Gouvernements-Regierung bringt desmittelst auf Ansuchen der Verwaltung der Dago-Kertelschen Tuchfabrik unter der Firma C. und E. Ungern-Sternberg, zur allgemeinen Kenntniß, daß ein vom Baron A. Pilar von Pilchau über 40,000 Rbl. am 1. Juni c. ausgestellter Wechsel, zahlbar nach 5 Monaten an die Ordre der obengenannten Firma, verloren oder gestohlen worden ist. Der beregte Wechsel ist vom Director R. Ungern-Sternberg und dem stellvertretenden Director Walter v. Grünewaldt unter Beidrückung eines Siegels in blanco indossirt. Nr. 1488. 2

Von dem Rigaer Vogtei-Gerichte wird mit Genehmigung Eines Wohledlen Raths dieser Stadt der unbekannte Inhaber des auf den Namen der unverehelichten Emma Weißbach am 12. August 1881 über 500 Rbl. sub Nr. 2788 ausgestellten, mit 5½% verzinslichen und auf den 13. August 1883 terminirten Einlagescheines der 2. Rigaschen Gesellschaft gegenseitigen Credits, welcher Schein der genannten Weißbach am 11. September 1881 abhanden gekommen und, wie sie glaubt, gestohlen worden, hiermit aufgefordert, diesen Einlageschein binnen eines Jahres und sechs Wochen und dreier Tage, das ist spätestens am 18. November 1883 entweder persönlich oder durch einen gehörig legitimirten Bevollmächtigten dem Rigaschen Vogteigerichte vorzulegen und hierselbst seine Rechte auf denselben anzumelden und geltend zu machen, widrigenfalls nach Ablauf der angegebenen Frist der gedachte Schein für kraftlos und ungiltig erkannt und die Ausfertigung eines neuen Scheines an dessen Stelle gestattet werden soll.

Riga-Rathhaus, den 4. Octbr. 1882.
Nr. 1370. 1

Von der Rigaschen Polizei-Verwaltung wird hierdurch bekannt gemacht, daß bei derselben eine braune Stute mittlerer Größe 7 Jahre alt, nebst einem braungestrichenen Wagen auf eisernen Achsen und Anspann, als einem verdächtigen Menschen abgenommen, eingeliefert worden ist.

Der resp. Eigenthümer der qu. Stute nebst Wagen und Anspann wird hierdurch aufgefordert, binnen 8 Tagen a dato mit den erforderlichen Eigenthumsbeweisen versehen, bei der Rigaschen Polizei-Verwaltung sich zu melden.

Riga, Polizei-Verwaltung, den 11. October 1882. Nr. 18640. 1

In Anlaß einer Requisition des Rigaschen Kreis-Militairchefs werden sämmtliche Stadt- und Landpolizei-Behörden Livlands hierdurch vom Rigaschen Ordnungsgerichte ersucht, sorgfältige Nachforschungen nach dem Reservisten des 61. Wladimirschen Infanterie-Regiments Peter Breede anzustellen und im Ermittelungsfalle den qu. Breede behufs einer Eröffnung anher zu senden.

Riga-Ordnungsgericht, den 12. October 1882. Nr. 10787. 2

In Anlaß einer desfallsigen Requisition des Rigaschen Kreis-Militairchefs, werden sämmtliche Stadt- und Landpolizeibehörden Livlands hierdurch vom Rigaschen Ordnungsgerichte ersucht, nach dem Reservisten des 141 Moschaiskischen Infanterie-Regiments Andrei Jewdokimow Nachforschungen anzustellen und im Ermittelungsfalle, den qu. Jewdokimow behufs einer Eröffnung anher zu sistiren.

Riga-Ordnungsgericht, den 18. October 1882. Nr. 10997. 3

Von der Rigaschen Steuerverwaltung wird hiedurch bekannt gemacht, daß der Rigasche Arbeiterocladist Heinrich Gottfried Ohsoling in Anzeige gebracht hat, daß ihm der vom Rigaschen Rathe am 2. Juli 1882 sub Nr. 3662 ertheilte Placatpaß abhanden gekommen sei.

In Anlaß dessen werden sämmtliche Polizeibehörden Livlands von dieser Steuerverwaltung ersucht, im Auffindungsfalle den erwähnten Placatpaß ihr einsenden zu wollen, mit dem etwaigen fälschlichen Producenten dieser Legitimation aber nach Vorschrift der Gesetze zu verfahren. Nr. 6487. 3

Riga, den 14. October 1882.

Von dem Kämmerei-Gerichte der Kaiserlichen Stadt Riga werden, in Uebereinstimmung mit dem Allerhöchst bestätigten Reglement für die Ordnung bei Entfernung lasterhafter Meslschanins aus den Gemeinden zufolge Gemeindeurtheile, die Rigaschen Haus- und Gemeindewirthe desmittelst aufgefordert, zu der auf Montag den 25. October c. um 1 Uhr Nachmittags anberaumten Gemeinde-Versammlung behufs Beschlußfassung über die Wiederaufnahme einiger Okladisten im Locale des Kämmereigerichts sich einzufinden. Nr. 1635.

Riga-Rathhaus, den 15. October 1882.

Von der Dörptschen Steuerverwaltung wird hiermit zur allgemeinen Kenntniß gebracht, daß die Einberufung resp. Losung der der Militairpflicht unterliegenden, zum 2. Wehrpflicht-Canton gehörigen Gemeindeglieder der Stadt Dorpat, im laufenden Jahre am 22. November in der Stadt Dorpat beginnen wird.

Es haben sich zum festgesetzten Tage an dem Einberungsorte zu melden:

1) Personen, deren Alter in Grundlage der Art. 109 und 112 des Gesetzes über die allgemeine Wehrpflicht nach dem äußeren Aussehen bestimmt werden muß;

2) Diejenigen, welche in Grundlage der Art. 158, 217 und 218 des Gesetzes über die allgemeine Wehrpflicht ohne Losung dem Eintritt in den Militairdienst unterliegen;

3) Diejenigen, welche bis zur gegenwärtigen Einberufung einen Aufschub zum Eintritt in den Militairdienst erhalten haben;

4) Alle in die Einberufungsliste pro 1882 eingetragenen Personen, mit Ausnahme:

a. Derjenigen, welche in der Folge die Würde eines Geistlichen des griechisch-orthodoxen oder eines anderen christlichen Glaubensbekenntnisses erhalten haben, sowie der griechisch-orthodoxen Psalmsänger;

b. Der in den Lehranstalten befindlichen Zöglinge, welchen von den Wehrpflicht-Commissionen ein Aufschub zur Beendigung ihrer Ausbildung bewilligt worden;

c. Derjenigen auf der Handelsflotte dienenden Personen, welche bis zum Ablauf der von ihnen abgeschlossenen Contracte einen Aufschub zum Eintritt in den Militairdienst erhalten haben;

d. Derjenigen, denen in Betreff der Familienverhältnisse die Vergünstigung 1 Kategorie zuerkannt worden ist.

Dorpat, den 13. October 1882.
Nr. 424. 3

Vom Walkschen Magistrate wird hierdurch zur allgemeinen Kenntniß gebracht, daß die zum 1. Walkschen Einberufungscanton verzeichneten, zur Stadt Walk angeschriebenen und im laufenden Jahre der Militairpflicht unterliegenden Personen sich unausbleiblich am 11. November c. Morgens 8 Uhr bei der Walkschen Kreis-Wehrpflicht-Commission zur Vermeidung gesetzlicher Beahndung einzufinden haben.

Ferner werden sämmtliche im Jahre 1862 geborenen, zum Kaufmannsstande, sowie zum Zunft-, Bürger-, Arbeiter- und Dienst-Oklad der Stadt Walk verzeichneten Personen hierdurch aufgefordert, sich spätestens bis zum 31. December a. c. zur Empfangnahme ihrer Wehrpflicht-Anschreibungs-Atteststate bei der Walkschen Steuerverwaltung zu melden und gleichzeitig ihre Alters- und Schulzeugnisse, wie nicht minder bei etwaiger Beanspruchung eines Rechts auf Vergünstigung, die in dieser Beziehung erforderlichen Zeugnisse unter Angabe ihres Berufs und Gewerbes beizubringen. Nr. 1418. 3

Walk-Rathhaus, am 20. Sepbr. 1882.

Wenn der Aufenthalt des Lemsalschen Okladisten Alexander Chwastkow zu ermitteln ist, so werden die resp. Stadt- und Landpolizeien ersucht, im Ermittelungsfall dem Wolmarschen Ordnungsgericht Mittheilung zu machen, resp. Bericht zu erstatten.

Wolmar-Ordnungsgericht, den 9. October 1882. Nr. 14767. 1

Der zu der Palmhofschen Gemeinde gehörige, der polizeilichen Beaufsichtigung unterstellte Anz Lihdum hat sich heimlich aus der Gemeinde entfernt, und ist dessen Aufenthalt bisher nicht zu ermitteln gewesen. In Folge dessen werden die resp. Polizeien ersucht, resp. beauftragt, den Anz Lihdum im Betretungsfall arrestlich an das Wolmarsche Ordnungsgericht abzufertigen.

Wolmar-Ordnungsgericht, den 9. October 1882. Nr. 14772. 1

Von dem Friedrichsstädtschen Stadt-Magistrate wird desmittelst bekannt gemacht, daß hierselbst am 17. September a. c. dem aus Livland über die Düna setzenden, zu Launekaln bei Wenden verzeichneten Daw Binde ein allem Anschein nach gestohlenes Pferd nebst Angespann und Wagen abgenommen worden ist, das Signalement des Pferdes ist folgendes: braun mit weißem Fleck an Stirn und Nase, über dem Huf des linken Hinterfußes ein weißer Fleck, der Wagen ist ein ungestrichener Arbeitswagen, das kleine Krummholz ebenfalls ungestrichen, das Chomut und Hintergeschirr von Leder, der Halfter leinen.

Da ein den Inquisiten bis nach Friedrichstadt begleitet habendes Individuum, angeblich Dave Saulit heißend, ebenfalls zu Launekaln verzeichnet, hierselbst gleich nach seiner Ueberfahrt über die Düna verschwunden ist, und obgleich von dem Dawe Binde als Eigenthümer des qu Fuhrwerks bezeichnet wird, sich bis hierzu dennoch nicht bei dieser Behörde gemeldet hat, so werden sämmtliche Polizeiautoritäten hiermit dringend ersucht, den wahren Eigenthümer des qu. Fuhrwerks durch geeignete Anordnungen ermitteln und anher sistiren zu wollen, den Daw Saulit aber im Betretungsfall zu arretiren und arrestlich diesem Stadt-Magistrate einsenden zu wollen. Nr. 2747. 3

Friedrichstadt, den 13. October 1882.

Teem Rigâ u. t. pr., ka ari ahrpagastôs dsihwodameem, schâ pagasta peederigeem, kâ:

1) Johann Otto, Andreja dehls, Pietersohn,
2) Jahns, Jahna dehls Wihtum,
3) Peters, Pehtera dehls, Andrei jeb Andrejew,
4) Jahns, Petera dehls, Kreymann,
5) Jahns, Jahna dehls, Wikman,
6) Hugo Alexander, Indrika dehls, Bedriht jeb Gruhbe,

teek sinams darits, ka teem jaschees tai 10. Nowember s. g. jastahjahs Rigâ

rekrutu fanemschanas-komisionei preekschâ pee rekrutu loschu wilkschanas.

Jatschkalnmuischâ, tai 8. Oktoberî 1882. Nr. 93. 1

Прокламы. Proclama.

Von dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga wird hiermit bekannt gemacht, daß am 20. September 1882 in öffentlicher Rechtstagssitzung des Raths die testamentarische Disposition der weil. Wittwe Gottliebe Warnetzky geb. Dombrowsky publicirt worden ist.

Alle Diejenigen, welche gegen dieses Testament rechtliche Einwendungen zu erheben willens sind, haben dieselben binnen Jahr und Tag, gerechnet vom Tage der Verlesung, bei dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga geltend zu machen, widrigenfalls sie mit ihnen nicht weiter werden gehört werden.

Riga-Rathhaus, den 2. October 1882. Nr. 6484.

Von dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga wird hiermit bekannt gemacht, daß am 24. September 1882 in öffentlicher Rechtstagssitzung des Raths nachstehende Immobilien aufgetragen worden sind:

1) das dem Eduard Wilde gehörig gewesene, im 4. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 878 (nach polizeilicher Eintheilung im 2. Quartier des 3. Vorstadttheils sub Pol.-Nr. 258a auf Hagensberg) belegene Immobil sammt Appertinentien — dem mag. pharm. Collegienrath Carl Bluhm;

2) das der Bertha Marie Engler gehörig gewesene, im 2. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 450 (nach polizeilicher Eintheilung im 2. Quartier des 1. Vorstadttheils sub Pol.-Nr. 336a an der Bäckereistraße) belegene Immobil sammt Appertinentien — dem Arvid Heinrich Spink;

3) das dem Hermann Heinrich Kröger gehörig gewesene, im 1. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 916 (nach polizeilicher Eintheilung im 3. Quartier der St. Petersburger Vorstadt an der Ecke des Thronfolger- und des Alexanderboulevards sub Pol.-Nr. 362) belegene Immobil sammt Appertinentien — dem Aeltesten großer Gilde Hermann Alexander Kröger;

4) das der Ida Christine Guschan geb. Meyer gehörig gewesene, im 1. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 852 (nach polizeilicher Eintheilung im 2. Quartier des 2. Stadttheils sub Pol.-Nr. 262 an der Königsstraße auf freiem Erbgrunde) belegene Immobil sammt Appertinentien — dem Koch Martin Block;

5) das dem Johann Petersohn, gehörig gewesene, im 6. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 66 (nach polizeilicher Eintheilung im Patrimonialgebiet jenseits der Düna sub Land-Pol.-Nr. 111) belegene Immobil sammt Appertinentien — dem Jewlampi Isotow Kusnezow und dessen Ehefrau Marie Jekimowa Kusnezow.

Alle Diejenigen, welche gegen diese öffentlichen Aufträge rechtliche Einwendungen zu erheben willens sind, haben dieselben binnen Jahr und Tag, gerechnet vom Tage des Auftrages, bei dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga geltend zu machen, widrigenfalls sie mit ihnen nicht weiter werden gehört werden.

Riga-Rathhaus, den 2. October 1882. Nr. 6485.

Von dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga wird hiermit bekannt gemacht, daß am 27. September 1882 in öffentlicher Rechtstagssitzung des Raths nachstehende Immobilien aufgetragen worden sind:

1) das im 2. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 1256 (nach polizeilicher Eintheilung im 4. Quartier des 1. Vorstadttheils sub Pol.-Nr. 133a an der Sandstraße) belegene Immobil sammt Appertinentien — der Frau Marie Sallape geb. Kauling;

2) das dem Getränkehändler Johann Christoph Viering gehörig gewesene, im 2. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 316 (nach polizeilicher Eintheilung im 2. Quartier des 1. Vorstadttheils sub Pol.-Nr. 222B an der Carolinenstraße) belegene Immobil sammt Appertinentien — den Geschwistern Caroline, Eduard, Louise und Anna Viering;

3) das dem weil. Kaufmann Wilh. Ewald Heyl gehörig gewesene, im 1. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 292 (nach polizeilicher Eintheilung im 2. Quartier des 1. Stadttheils sub Pol.-Nris. 155, 156 und 157 an der kleinen Sandstraße) belegene Immobil sammt Appertinentien — den gesetzlichen Erben defuncti, nämlich der verwittweten Frau Rathsherr Anna Heyl geb. Konopka und deren Kindern Anna Elisabeth verehelichten Schumann, Hermann Eduard, Arvid Theodor, Helene Ewaldine, Woldemar Ernst, Oscar Nicolai und Johannes Leonhard Geschwistern Heyl;

4) das den hiesigen Bürgerokladisten Maria Ameljanowa Jablonsky alias Iblanowsky, Semen Iwanow Jablonsky alias Iblanowsky und Ustinja Iwanowa Jablonsky alias Iblanowsky verehelichten Schukow gehörig gewesene, im 3. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 1932 (nach polizeilicher Eintheilung im 3. Quartier des 2. Vorstadttheils sub Pol.-Nr. 644, nach der neuern polizeilichen Eintheilung im 2. Quartier des 2. Moskauer Stadttheils, nach der neuesten polizeilichen Eintheilung aber im 5. Quartier des Moskauer Stadttheils sub Pol.-Nr. 292a an der Lubahnschen Straße) belegene Immobil sammt Appertinentien — dem hiesigen Dienstokladisten Peter Walkarei.

Alle Diejenigen, welche gegen diese öffentlichen Aufträge rechtliche Einwendungen zu erheben willens sind, haben dieselben binnen Jahr und Tag, gerechnet vom Tage des Auftrags, bei dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga geltend zu machen, widrigenfalls sie mit ihnen nicht weiter werden gehört werden.

Riga-Rathhaus, den 2. October 1882. Nr. 6486.

Von dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga wird hiermit bekannt gemacht, daß am 29. September 1882 in öffentlicher Rechtstagssitzung des Raths

1) die testamentarische Disposition der weil. Wittwe Charlotte Wilhelmine Thorutt geb. Bluhm und

2) die testamentarische Disposition des weil. ehemaligen Canzlisten der lettischen Districtsdirection der Livländischen adligen Güter-Credit-Societät Carl Friedrich Gerle publicirt worden sind.

Alle Diejenigen, welche gegen die vorbezeichneten Testamente rechtliche Einwendungen zu erheben willens sind, haben dieselben binnen Jahr und Tag, gerechnet vom Tage der Verlesung, bei dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga geltend zu machen, widrigenfalls sie mit ihnen nicht weiter werden gehört werden.

Riga-Rathhaus, den 2. October 1882. Nr. 6487.

Von dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga wird hiermit bekannt gemacht, daß am 4. October 1882 in öffentlicher Rechtstagssitzung des Raths die testamentarische Disposition des weil. hiesigen Kaufmanns Peter Hugo Auterhoff publicirt worden ist.

Alle Diejenigen, welche gegen das vorbezeichnete Testament rechtliche Einwendungen zu erheben willens sind, haben dieselben binnen Jahr und Tag, gerechnet vom Tage der Verlesung, bei dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga geltend zu machen, widrigenfalls sie mit ihnen nicht weiter werden gehört werden.

Riga-Rathhaus, den 11. October 1882. Nr. 6710.

Von dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga wird hiermit bekannt gemacht, daß am 8. October 1882 in öffentlicher Rechtstagssitzung des Raths die testamentarische Disposition des weil. hies. Kaufmans Friedrich Woldemar Müller publicirt worden ist.

Alle Diejenigen, welche gegen das vorbezeichnete Testament rechtliche Einwendungen zu erheben willens sind, haben dieselben binnen Jahr und Tag, gerechnet vom Tage der Verlesung, bei dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga geltend zu machen, widrigenfalls sie mit ihnen nicht weiter werden gehört werden.

Riga-Rathhaus, den 11. October 1882. Nr. 6711.

Von dem Livländischen Hofgerichte wird hiermit bekannt gemacht, daß das von dem Rigaschen Landgerichte offen anher eingesandte, von dem verstorbenen Beamten des Rigaschen Zollamtes, Collegienassessor Woizich Kasimirowitsch Godlewsky am 19. Januar a. c. errichtete Testament bei diesem Hofgerichte **am 12. Novbr. a. c. zu gewöhnlicher** Sitzungszeit öffentlich verlesen werden wird, — sowie daß alle Diejenigen, welche wider das erwähnte Testament Einsprache oder Einwendungen zu erheben gesonnen sein sollten, solche ihre Einsprache oder Einwendungen, bei Verlust alles weiteren Rechts dazu, innerhalb der peremtorischen Frist von einem Jahre, sechs Wochen und dreien Tagen, von der Verlesung des Testaments an gerechnet, bei diesem Hofgerichte ordnungsmäßig zu verlautbaren und in derselben Frist durch Anbringung einer förmlichen Testamentsklage ausführig zu machen. Nr. 5889. 3

Riga-Schloß, den 14. Octbr. 1882.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen ꝛc. hat das Livländische Hofgericht auf Ansuchen der gesetzlichen Erben des weil. Herrn Convents-Deputirten und Ritters Eugen Baron Vietinghoff kraft dieses öffentlichen Proclams Alle und Jede, welche an das von dem besagten Verstorbenen hinterlassene, im Arensburgschen Kreise und Woldeschen Kirchspiele belegene Gut Jör als Gläubiger irgend welche Ansprüche und Forderungen formiren zu können vermeinen, hiermit aufzufordern, sich a dato dieses Proclams innerhalb der Meldungsfrist von sechs Monaten, d. i. bis zum 30. März 1883 und spätestens innerhalb der beiden von sechs zu sechs Wochen nachfolgenden Acclamationen mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen und Forderungen bei diesem Hofgerichte anzugeben, dieselben zu documentiren und ausführig zu machen, bei der ausdrücklichen Commination, daß nach Ablauf dieser vorgeschriebenen Meldungsfrist Ausgebliebene nicht weiter gehört, sondern mit allen ferneren solchen etwaigen Ansprüchen und Forderungen gänzlich und für immer präcludirt werden sollen und demgemäß das besagte Gut Jör für frei von allen creditorischen Ansprüchen erkannt werden soll.

Riga-Schloß, den 30. September 1882. Nr. 5588. 1

Das Livländische Hofgericht hat auf desfallsiges Ansuchen der Caroline Rollkowsky in Vertretung des Nachlasses ihres verstorbenen Ehemannes Leopold Rollkowsky alias Rulkowsky, eines Miteigenthümers des im Livländischen Gouvernement und Rigaschen Kreise belegenen ehemaligen Kronsforstobrockstücks Alt-Dubbeln am 25. September 1879 sub Nr. 5835 ein Proclam erlassen zur Meldung aller derjenigen Miteigenthümer des besagten Grundstücks Alt-Dubbeln, welche etwas dagegen einzuwenden haben, daß die von dem Leopold Rollkowsky besessene, an der Carlsbader Straße belegene, laut exhibirter Charte 50 □-Ruthen große Parcelle des Grundstücks Alt-Dubbeln als alleiniges Eigenthum des Leopold Rollkowsky modo dessen Nachlasses anerkannt werde. Im Laufe der Proklamsfrist hat der Baron Richard Manteuffel im Namen des Canonicus Joseph Rajuniez bei diesem Hofgerichte am 6. November 1880 insofern Einsprache gegen die Anerkennung des Eigenthumsrechts des Leopold Rollkowsky an der beregten Parcelle erhoben, als er auf Grund eines vorgestellten von dem Leopold Rollkowsky mit dem Canonicus Joseph Rajuniez am 29. April 1871 abgeschlossenen Kaufcontracts gebeten hat die erwähnte Parcelle sammt dem darauf befindlichen Gebäude dem Canonicus Joseph Rajuniez zum Eigenthum zuzuschreiben. Nachdem die Caroline Rollkowsky gegen diese Bitte Einsprache erhoben und nachdem sodann der Baron Richard Manteuffel dem Hofgerichte angezeigt, daß der Canonicus Joseph Rajuniez am 12. October 1880 zu St. Petersburg gestorben sei, hat das Hofgericht bei dem St. Petersburgschen Bezirksgericht angefragt, ob daselbst eine Verhandlung über den Nachlaß des verstorbenen Canonicus Joseph Rajuniez stattgehabt und welche Personen als Erben desselben sich ausgewiesen haben.

Wenn nun demnächst das St. Petersburgsche Bezirksgericht dem Hofgerichte mitgetheilt hat, daß zwar das Testament des Prälaten Joseph Rajuniez dem Bezirksgerichte vorgestellt worden sei, daß aber Niemand um Bestätigung des Testaments zur Erfüllung angesucht habe, als werden, zum Zwecke der Erledigung oberwähnter Proclamssache, auf desfallsiges Ansuchen der Wittwe Caroline Rollkowsky die Erben des verstorbenen Canonicus Joseph Rajuniez hiermit angewiesen, sich binnen der Frist von einem Jahr, sechs Wochen und dreien Tagen a dato, mithin spätestens am 15 November 1883, bei Vorstellung ihrer Legitimation als Erben, bei diesem Hofgerichte zur weiteren Ausführung der oberwähnten, von dem Baron Richard Manteuffel Namens des Canonicus Joseph Rajuniez wider die Anerkennung des Eigenthumsrechts des verstorbenen Leopold Rollkowsky modo dessen Nachlasses an der obgedachten Alt-Dubbelnschen Landparcelle von 50 □-Ruthen erhobenen Einsprache zu melden, widrigenfalls angenommen werden soll, daß sie wider die Anerkennung des Eigenthumsrechts des Leopold Rollkowsky modo dessen Nachlasses an der beregten Landparcelle nichts einzuwenden haben.

Riga-Schloß, den 30. September 1882. Nr. 5610. 1

Inhalts des am 15. December 1870 sub Nr. 225 bei dem Livländischen Hofgerichte corroborirten Kauf-Contracts ist das im Rigaschen Kreise belegene Oeconomie-Obrokstück und Hakelwerk Alt-Dubbeln nebst 30 Dessätinen Wald aus dem Schlockschen Kronsforste, unmittelbar an Alt-Dubbeln anstoßend, jedoch mit Ausnahme des Alt-Bilderlingshoffschen Kruges sammt Appertinentien, den nachfolgend benannten Personen, nämlich: 1) Friedrich Julius Heß, 2) Heinrich Ruth, 3) Johann Linde, 4) Johann Horst, 5) G. F. Seyding, 6) Carl Eckstein, 7) Anna Frischfeldt, 8) Peter Frischfeldt, 9) Christian Behrsing, 10) Dahrte Dubbult, 11) Anna Siering, 12) Johann Grückmann, 13) Janne Freymann, 14) Friedrich Zander, 15) Amalie Douglas, 16) Mikel Irbe, 17) Jacob Bramberg, 18) Jacob Behrsing alias Sohsting, 19) Anna Silling, 20) Carl Janson, 21) David Süßberg, 22) P. C. Heß, 23) Peter Ramming, 24) Catharina Strauß, 25) Andrei Jaunbischke, 26) Anne Catharine Jansohn, 27) Andrei Rohme, 28) Andrei Paulmann, 29) Janne Reeksting, 30) Trihne Behrsing, 31) Anne Irbe, 32) Andrei Philipson, 33) Martin Philipson, 34) Mikel Philipson, 35) Peter Ihsak, 36) Louise Bredenfeldt, 37) Hans Hellmann, 38) Johann Janson, 39) Rudolph Possel, 40) Friedrich Christlieb, 41) Robert Christlieb, 42) Jacob Legsding, 43) Jacob Korste, 44) Mikel Giele, 45) Andrei Dubbult, 46) Andreas Bischke,

47) Janne Silling, 48) Karl Freimann, 49) Franz Magnus, 50) Christoph Reefsting, 51) Charlotte Jaskowsky, 52) Wilhelm Jaskowsky, 53) Catharina Elisabeth Minuth, 54) J. Heß, 55) Christoph Meyer, 56) Janne Kamerowsky, 57) Liese Perkohn, 58) Lorenz Kammergraus, 59) Anna Biſchul, 60) Kaspar Siering, 61) Karl Poſſel, 62) Wachtmeister Matwei Semenow, 63) Jacob Süßberg, 64) Christian Tſchakſtin, 65) Friedrich Diewel, 66) Jacob Klau, 67) Dr. Kapeller, 68) Peter Kollberg, 69) Jacob Taube, 70) Mikel Puttnin, 71) Johann Christian Heß, 72) Jacob Rameika, 73) Theodor Schnesko, 74) Jacob Dumpe, 75) Jacob Uhdre, 76) Mikel Strauß, 77) Jegor Fedorow Bitſchkow, 78) Leopold Rulkowsky, 79) Johann Simon, 80) K. Block, 81) Ida Roſenberg, 82) Ernſt Dunkel, 83) Hermann Johanſon, 84) Welikannw, 85) Marie Nikolajewna, 86) Joachim C. Krapp, 87) Trihne Süßberg, 88) Carl Feyſack, 89) Andreas Iſak, 90) Jurri Anton Semelewitſch und 91) Jacob Taube (die beiden letzteren als gemeinſchaftliche Acquirenten) zum gemeinſchaftlichen Eigenthum zugeſchrieben.

Wenn nun der Apotheker Johann Carl Külpe, welcher von einem dem Tiſchler Andreas Dubbult einen Theil des von Letzterem beſeſſenen Alt-Dubbelnſchen Grundſtückes Nr. 33 in der Größe von 148 Q.-Faden käuflich acquirirt und Namens des genannten Verkäufers, unter Beibringung der bezüglichen Charte des dem Letzteren gehörigen Alt-Dubbelnſchen Grundplatzes Nr. 33 und der Quittung der für ſolchen Grundplatz bei der gemeinſamen Acquiſition des Oeconomie-Obrokſtücks Alt-Dubbeln bereits im Jahre 1870 gezahlten Kaufſumme, auf Grundlage des Art. 940 Theil 3 des Provinzialrechts um Theilung des Miteigenthumes an dem Oeconomie-Obrokſtück und Hakelwerk Alt-Dubbeln, ſowie um vorgängigen Erlaß einer Edictal-Aufforderung der gegen ſolche Theilung Einſpruchs Berechtigten gebeten hat, — als werden von dem Livländiſchen Hofgerichte alle obgenannten Miteigenthümer des Provocanten an dem Oeconomie-Obrokſtück und Hakelwerk Alt-Dubbeln hiermit aufgefordert und angewieſen, ſich mit ihren etwaigen Anſprüchen an den von dem Provocanten bisher beſeſſenen Theil des Alt-Dubbelnſchen Grundplatzes Nr. 33 oder ihren Einwendungen gegen die von dem Provocanten prätendirte Theilung des Miteigenthums an dem Oeconomie-Obrokſtück und Hakelwerk Alt-Dubbeln innerhalb der peremtoriſchen Friſt von einem Jahr, ſechs Wochen und drei Tagen, d. i. ſpäteſtens bis zum 13. November 1883 entweder in Perſon oder in ordnungsmäßiger Vertretung bei dieſem Hofgerichte anzumelden, ſolche Anſprüche oder Einwendungen gehörig zu documentiren und ausführig zu machen und zwar bei der Commination, daß nach Ablauf ſolcher vorgeſchriebenen Meldungsfriſt Ausbleibende mit ihren etwaigen Anſprüchen oder Einwendungen nicht weiter gehört, ſondern gänzlich und für immer präcludirt, auch demgemäß von dieſem Hofgerichte angenommen werden ſoll, daß alle obgenannten Miteigenthümer des Provocanten ſtillſchweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß der Andreas Dubbelt mit dem dem Apotheker Johann Carl Külpe verkauften, an der Carlsbaderſtraße ſub Nr. 33 belegenen 148 Q.-Faden großen Grundſtück aus der Zahl der Miteigenthümer an dem Oeconomie-Obrokſtück und Hakelwerk Alt-Dubbeln für immer ausgeſchieden und daß dem Andreas Dubbelt das von demſelben bisher beſeſſene Alt-Dubbelnſche Grundſtück Nr. 33 ſammt dem verkauften Theile deſſelben in der Größe von 148 Q.-Faden unter Anrechnung der von ihm im Jahre 1870 bereits eingezahlten Kaufſumme zum erb- und eigenthümlichen Separatbeſitz adjudicirt werden ſoll, — wonach die obengenannten Miteigenthümer des Oeconomie-Obrokſtücks und Hakelwerks Alt-Dubbeln ſich zu richten haben.

Riga-Schloß, den 30. September 1882. Nr. 5567. 2

Von dem Rigaſchen Stadtwaiſengerichte werden Alle, welche an den Nachlaß des am 14. Juni d. J. verſtorbenen Hotelbeſitzers Wilhelm Mailinger irgend welche Anforderungen zu haben vermeinen, oder demſelben verſchuldet ſind, hiermit aufgefordert, ſich innerhalb ſechs Monaten, alſo nicht ſpäter als am 6. April 1883, bei dem Waiſengerichte entweder perſönlich, oder durch geſetzlich legitimirte Bevollmächtigte zu melden und daſelbſt ihre Forderungsurkunden beizubringen, ſowie ihre Schulden anzugeben, widrigenfalls ſie nach Ablauf des anberaumten Termins mit ihren Forderungen nicht weiter gehört, noch zugelaſſen werden, ſondern ohne alles Weitere ausgeſchloſſen ſein ſollen, mit etwaigen Schuldnern aber nach den Geſetzen verfahren werden würde.

Riga-Rathhaus, den 6. October 1882. Nr. 994. 1

Von Einem Edlen Rathe der Kaiſerlichen Stadt Dorpat wird hierdurch bekannt gemacht, daß über das Vermögen des geweſenen Kaufmanns Georg Zimmermann ſowie über das Vermögen des Kaufmanns Carl Weidemann der Generalconcurs dieſſeits eröffnet worden iſt. An dieſe Bekanntmachung knüpft der Rath die Ladung, daß alle Diejenigen, welche an die genannten Cridaren Anſprüche irgend welcher Art oder an deren Vermögen Rechte geltend machen wollen, ſolche Anſprüche und Rechte binnen der Präcluſivfriſt von 6 Monaten a dato in geſetzlicher Weiſe anher anmelden mögen, widrigenfalls Diejenigen Anſprüche und Rechte, welche in der anberaumten Friſt nicht angemeldet werden, in dieſen Gantverfahren unberückſichtigt bleiben ſollen. Zum Curator und Contradictor der in Rede ſtehenden beiden Concursmaſſen iſt der Herr Hofgerichts-Advocat Ed. Lehbert dieſſeits ernannt.

Dorpat-Rathhaus, am 5. October 1882. Nr. 1735. 1

Von Einem Kaiſerlichen 2. Dorpatſchen Kirchſpielsgerichte werden alle Diejenigen, welche an den Nachlaß des mit Hinterlaſſung eines Teſtaments verſtorbenen Dorpatſchen Bürgers und Kaufmanns 2. Gilde Carl Bluhm unter irgend einem Rechtstitel gegründete Anſprüche erheben zu können meinen, oder aber das Teſtament des gedachten Carl Bluhm anfechten wollen und mit ſolcher Anfechtung durchzudringen ſich getrauen ſollten, hiermit aufgefordert, ſich binnen 6 Monaten a dato dieſes Proclams, alſo ſpäteſtens am 30. März 1883, bei dieſem Kirchſpielsgerichte zu melden und hierſelbſt ihre Anſprüche zu verlautbaren und zu begründen, auch die erforderlichen gerichtlichen Schritte zur Anfechtung des Teſtaments zu thun bei der ausdrücklichen Verwarnung, daß nach Ablauf dieſer Friſt Niemand mehr in dieſer Teſtaments- und Nachlaßſache mit irgend welchem Anſpruche gehört, ſondern gänzlich abgewieſen werden ſoll, wonach ſich alſo Jeder, den ſolches angeht, zu richten hat. Nr. 6885. 1

Dorpat, am 30. September 1882.

Von Einem Edlen Rathe der Kaiſerlichen Stadt Dorpat wird hierdurch bekannt gemacht, daß über das Vermögen des hieſigen Handſchuhmachers Emil Haffner der Generalconcurs dieſſeits eröffnet worden iſt. An dieſe Bekanntmachung knüpft der Rath die Aufforderung, daß alle Diejenigen, welche an den Cridaren Anſprüche und Forderungen irgend welcher Art oder an deſſen Vermögen Rechte geltend machen wollen, ſolche Anſprüche, Forderungen und Rechte binnen der Präcluſivfriſt von ſechs Monaten anher anmelden mögen, widrigenfalls Diejenigen Anſprüche, Forderungen und Rechte, welche im Laufe der anberaumten Friſt nicht angemeldet werden ſollten, der Präcluſion unterliegen und in dieſem Gantverfahren unberückſichtigt bleiben müſſen.

Zum Curator und Contradictor der in Rede ſtehenden Concursmaſſe iſt auf Bitte des Cridaren der Herr Hofgerichts-Advocat S. Lieven dieſſeits conſtituirt worden.

Dorpat-Rathhaus, am 5. October 1882. Nr. 1745. 3

Auf Befehl Seiner Kaiſerlichen Majeſtät des Selbſtherrſchers aller Reuſſen ꝛc. bringt das Riga-Wolmarſche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wiſſenſchaft: demnach der Bauer Thomas Sarring, Erbbeſitzer des im Dünamündeſchen Kirchſpiele des Rigaſchen Kreiſes belegenen publ. Magnushofſchen Sarring Geſindes hierſelbſt darum nachgeſucht hat, eine Publication in geſetzlicher Weiſe darüber ergehen zu laſſen, daß von ihm das zum Bauerlande des publ. Gutes Magnushof gehörige, unten näher bezeichnete Grundſtück mit den zu ihm gehörigen Gebäuden und Appertinentien, dergeſtalt verkauft worden, daß daſſelbe der ebenfalls am Schluſſe genannten reſp. Herrn Käufer als freies und unabhängige Eigenthum, für ihn und ſeine Erben, ſowie Erb- und Rechtsnehmer angehören ſoll; als hat das Riga-Wolmarſche Kreisgericht, ſolchem Geſuche willfahrend, kraft dieſes Proclams Alle und Jede, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Anſprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geſchehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachſtehenden Grundſtückes nebſt Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, ſich innerhalb der peremtoriſchen Friſt von ſechs Monaten, a dato dieſes Proclams, bei dieſem Kreisgerichte, mit ſolchen ihren vermeintlichen Anſprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzumelden, ſelbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen ſein wird, daß alle Diejenigen, welche ſich während des Proclams nicht gemeldet haben, ſtillſchweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieſes Grundſtück ſammt Gebäuden und allen Appertinentien, dem reſp. Käufer erb- und eigenthümlich adjudicirt werden ſoll:

das Geſinde Sarring, groß 3 Thl. $78^{66}/_{112}$ Gr., dem Rigaſchen Kaufmann 2. Gilde Herr Stephan Fialkowsky, für den Preis von 7000 Rbl.

Wolmar, den 14. October 1882. Nr. 1213. 3

Auf Befehl Seiner Kaiſerlichen Majeſtät des Selbſtherrſchers aller Reuſſen ꝛc. thut das Wenden-Walkſche Kreisgericht hiermit zu wiſſen: demnach die Baltiſche Domainen-Verwaltung, in Vertretung der Hohen Krone, als Erbbeſitzeri des im Wendenſchen Kreiſe und Löſernſchen Kirchſpiele belegenen Gutes publ. Lüdern hierſelbſt nachgeſucht hat, eine Publication in geſetzlicher Art darüber zu erlaſſen, daß nachſtehend aufgeführte, zum Gehorchslande des obengenannten Gutes gehörige Grundſtücke den untengenannten Käufern dergeſtalt mittelſt bei dieſem Kreisgerichte beigebrachten Kaufcontracte übertragen worden ſind, daß die hier aufgeführten Grundſtücke mit allen Gebäuden und Appertinentien, den reſp. Käufern als freies von allen auf dem Gute ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum für ſie und ihre Erben und Erb- und Rechtsnehmer angehören ſollen, als hat das Wenden-Walkſche Kreisgericht ſolchem Geſuche willfahrend, kraft dieſes Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der adeligen Güter-Credit-Societät und ſonſtigen ingroſſariſchen Gläubiger, deren Rechte und Anſprüche unalterirt bleiben, welche auch aus irgend einem Grunde Anſprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geſchloſſene Veräußerung und Eigenthumsübertragung genannter Geſinde, ſammt allen Gebäuden und ſonſtigen Appertinentien, formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, ſich innerhalb ſechs Monaten, a dato dieſes Proclams, bei dieſem Kreisgerichte mit ſolchen ihren vermeintlichen Forderungen, Anſprüchen und Einwendungen gehörig anzugeben, ſelbige zu documentiren und auszuführen, widrigenfalls richterlich angenommen ſein wird, daß alle Diejenigen, welche ſich während des Proclams nicht gemeldet, ſtillſchweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß die genannten Grundſtücke, nebſt allen Gebäuden und Appertinentien, als ſelbſtſtändige Hypothekenſtücke conſtituirt, den reſp. Käufern als alleiniges von allen Hypotheken des Hauptgutes freies Eigenthum erb- und eigenthümlich adjudicirt werden ſollen, und zwar:

1) Leijas Kupper Nr. 6, auf die Margaretha Sarin für 746 Rbl. 75 Kop.
2) kleine Bauerlandparcelle Nr. 12 B, auf die Marie Auſtrin für 55 Rbl.

Wenden, den 7. October 1882. Nr. 998. 1

Auf Befehl Seiner Kaiſerlichen Majeſtät des Selbſtherrſchers aller Reuſſen ꝛc. bringt das Pernau-Fellinſche Kreisgericht zur allgemeinen Wiſſenſchaft: demnach der Bauer Karl Anier, Erbbeſitzer des im Helmetſchen Kirchſpiele des Fellinſchen Kreiſes, unter dem Gute Beckhof belegenen Grundſtücks Mäni Nr. 11, hierſelbſt darum nachgeſucht hat, eine Publication in geſetzlicher Weiſe darüber ergehen zu laſſen, daß von ihm das ihm eigenthümlich gehörige, unten näher bezeichnete Grundſtück dergeſtalt, mittels bei dieſem Kreisgerichte beigebrachten Contracts, verkauft worden iſt, daß dieſes Grundſtück mit den zu denſelben gehörenden Gebäuden und Appertinentien die ebenfalls am Schluſſe genannten reſp. Käufer als freies, unabhängiges Eigenthum, für ihn und ſeine Erben, ſowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören ſoll, als hat das Pernau-Fellinſche Kreisgericht, ſolchem Geſuche willfahrend, kraft dieſes Proclams Alle und Jede, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Anſprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geſchehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachſtehenden Grundſtücks nebſt Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, ſich innerhalb ſechs Monaten, a dato dieſes Proclams, d. i. ſpäteſtens bis zum 4. April 1883, bei dieſem Kreisgerichte, mit ſolchen ihren vermeintlichen Anſprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, ſelbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen ſein wird, daß alle Diejenigen, welche ſich während des Proclams nicht gemeldet, ſtillſchweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieſes Grundſtück ſammt Gebäuden und allen Appertinentien deſſen reſp. Käufer erb- und eigenthümlich adjudicirt werden ſoll, und zwar:

Mäni Nr. 11, groß 20 Thaler $27^{84}/_{112}$ Gr., dem Bauer Peter Anier für den Preis von 2842 Rbl.

Publicatum, Fellin-Kreisgericht, den 4. October 1882. Nr. 2051. 1

Von Einem Kaiſerlichen Pernau-Fellinſchen Kreisgerichte wird hierdurch zur allgemeinen Kenntniß gebracht, daß, nachdem die Eigenthümerin der im Halliſtſchen Kirchſpiele und Pernauſchen Kreiſe unter dem Gute Friedrichsheim belegenen Grundſtücke Sukkapolli I und II ſowie Kiwli I, Frau Amalie Caroline Ernetz, geb. Rietz, mit Tode abgegangen, dieſe Grundſtücke in den Beſitz der hinterbliebenen Kinder, nämlich: Leonhard Ernetz, Emmeline Lüderwald geb. Ernetz, Arnold, Auguſt, Amalie, Roſalie und Richard Geſchwiſter Ernetz, als den alleinigen geſetzlichen Erben defunctae Amalie Caroline Ernetz geb. Rietz nunmehr übergehen ſollen und werden daher, mit Ausnahme der livländiſchen Bauer-Rentenbank, deren Rechte und Anſprüche unalterirt verbleiben, alle diejenigen

welche gegen solche Besitzübertragung etwa rechtliche Einwendungen erheben zu können vermeinen sollten, desmittels aufgefordert, ihre desfallsige Einsprache innerhalb der peremtorischen Frist von sechs Monaten a dato d. i. spätestens bis zum 4. April 1883 bei dieser Behörde zu verlautbaren und ausführig zu machen, widrigenfalls sie mit solcher nicht weiter gehört werden sollen und die Grundstücke qu. den genannten Erben der Amalie Caroline Ernetz geb. Rietz zu deren unumschränkten Besitz diesseits werden erb- und eigenthümlich adjudicirt werden.

Publicatum, Fellin-Kreisgericht, den 4. Octbr. 1882. Nr. 2057. 3

Wenn die Wolmarshoffschen Wirthe Nr. 4 Seppa Jaan Keller und Nr. 93 Pillo Hans Smitt hierselbst angezeigt haben, daß die denselben ausgereichten Regulirungsacten verbrannt seien. In solcher Veranlassung wird von der publ. Wolmarshoffschen Gemeindeverwaltung, im Pernau-Fellinschen Kreise und Pillistferschen Kirchspiele, hierdurch bekannt gemacht, daß die Regulirungsacten, falls dieselben nicht binnen sechs Monaten a dato, also spätestens bis zum 29. März 1883, bei dieser Gemeindeverwaltung eingeliefert werden sollten und falls in derselben Frist gegen die Ausreichung neuer Exemplare der obererwähnten Regulirungsacten keine Einsprache gemacht worden ist, weiter keine Giltigkeit haben sollen, und nach Ablauf dieser Frist Eine Erlauchte Kaiserliche Baltische Domainen-Verwaltung um Ausreichung neuer Exemplare dieser Regulirungsacten gebeten werden wird.

Wolmarshof, den 29. Septbr. 1882. Nr. 457. 1

Vom Moisekülll-Felix- und Kürbelshoffschen Gemeindegerichte werden alle und Jede, welche an den Nachlaß der hiesigen verstorbenen Gemeindeglieder Siimo Märt Ermas und Krisch Hiob's Sohn Swirbul Forderungen oder sonstige Rechtsansprüche zu machen haben, oder denselben verschuldet sein sollten, hierdurch aufgefordert, sich mit ihren Anforderungen in der Präclusivfrist von 6 Monaten, nämlich spätestens bis zum 7. April 1883 bei diesem Gemeindegerichte zu melden und ihre Anforderungen in Erweis zu stellen, resp. ihre Schulden aufzugeben, widrigenfalls dieselben nach Expirirung dieses Termins mit ihren Forderungen und Ansprüchen nicht weiter gehört, sondern präcludirt sein sollen, mit den Schuldnern aber nach den Gesetzen verfahren werden wird.

Moiseküllsches Gemeindegericht, den 7. October 1882. Nr. 688. 3

Kad ta pee Weismanmuischas pagasta peederiga atraitne un schi pagasta Lihbeet mahjas gruntineeze Marina Slaidin dsimuse Brengul, kurai neweena meesiga behla naw, ir sawas meitas Annas Sarin dsimuschas Slaidin behlu Bernhard Slaidin, kursch dsimis tai 16. Septbr. 1872 un ari schim brihscham pee Weisman pagasta peederigs sew ka behlu peenehmuse, ka tas schihs teesas protokoli no 16. Septbr. 1882 sem Nr. 39 norakstits, tad top katris, kam pret scho norakstischanu kahda pretirunaschana buhtu, usaizinats, lihdsf 16. Merzi 1883. gadu pee schihs teesas peenest un ari galâ iswest, zitadi pehz noteizejuscha termina augschâ mineta norakstischana par spehkâ gahjuschu tiks eeskatita.

Eeriku pag. teesâ, tai 12. oktoberî 1882. Nr. 64. 3

Pehz tam, kad tas scheit dsihwojuschais, Walkâ peerakstijees birger-okladists Buchard Bernhardt miris, un ta pascha mantiba oksjonâ pahrdota, ka ari eenahkums wina magasinas parada segschanai, isnemot kahdu masu sumu, isleetats tizis ir, top wina paradu deweji un nehmeji, ka ari tahdi kureem wehl kahdas zitas dalibas pee ta buhtu, usaizinati, lihdsf 8. Janwar n. g. sawus pagehrejumus jeb nolihdsinajumus pee schejeenes teesas isdarit, jo pehz preekscheju dahtumu paliks katra pagehrejums ne eewehrots un katris parada slehpejs likumigi strahpei nodots, ka ari saudehs katris sew par labu esoscho teesibu minetâ leetâ.

Sehjas (Krimuldas dr.) pagasta teesâ, 8. Oktbr. 1882. Nr. 123. 2

No Kraukku walsts-teesas (Zehsu kreisê, Zeswaines draudsê) teek jaur scho wisi tee, kureem no nomiruscha Spruktkeiran mahjas gruntneeka un tirgotaja Karl Suitin kahdas prasischanas buhtu, ka ari tee, kuri tam pascham ko palikuschi paradâ, usaizinati sesch mehneschu laikâ, t. i. lihdsf 4. april 1883. g. pee schahs walsts-teesas peeteiktees. Wehlakas peeteikschanas netiks eewehrotas un ar paradu slehpejeem likumigi darits.

Kraukku walsts-teesâ, 4. Oktober 1882. Nr. 510. 1

Kad tas Kraukku walsts Tirsebanert mahjas gruntneeks Peter Tiltin un wina seewa Anna mirusch, tad teek wisi winu parada deweji un nehmeji usaizinati, 3 mehneschu laikâ, t. i. lihdsf 4. janwari 1883. g. pee schahs teesas peeteiktees. Wehlakas peeteikschanas netiks eewehrotas un ar paradu slehpejeem likumigi darits. Nr. 513. 1

Kraukku walsts-teesâ (Zehsu kr. Zeswaines dr.), 4. oktober 1882.

Торги. Torge.

Управленіе Государственными Имуществами въ Прибалтійскихъ губерніяхъ симъ объявляетъ, что для продажи лѣсныхъ матеріаловъ изъ нижепоименованныхъ казенныхъ дачъ Курляндской и Лифляндской губерній, назначены торги, безъ переторжекъ.

I. Въ Управленіи Государственными Имуществами въ гор. Ригѣ 25. Ноября 1882 года, съ учетомъ по числу пней.

а По Лифляндской губерніи.

1) Изъ Гензельсгофской дачи 1. Рижскаго лѣсничества 598 занумерованныхъ перестойныхъ сосновыхъ деревъ, оцѣненныхъ въ 550 руб. 88 коп. въ 2 торговыхъ единицахъ.

2) Изъ Пабдашской дачи 1. Рижскаго лѣсничества 397 занумерованныхъ перестойныхъ сосновыхъ деревъ, оцѣненныхъ въ 334 р. 99 к. въ 8 торговыхъ единицахъ.

б. По Курляндской губерніи.

3) Изъ Шрунденской дачи 4000 занумерованныхъ перестойныхъ сосновыхъ деревъ, оцѣненныхъ въ 11985 руб. 70 коп. въ 21 торговой единицѣ.

4) Изъ Ренневской дачи 1053 занумерованныхъ перестойныхъ сосновыхъ деревъ, оцѣненныхъ въ 2642 руб. 28 коп. въ 4 торговыхъ единицахъ.

5) Изъ Гольдингенской дачи 530 занумерованныхъ перестойныхъ сосновыхъ деревъ, оцѣненныхъ въ 803 руб. 13 коп. въ 1 торговой единицѣ.

6) Изъ Пильтенской дачи 154 занумерованныхъ перестойныхъ и 60 сухостойныхъ сосновыхъ деревъ, оцѣненныхъ въ 268 руб. 11 коп., въ 6 торговыхъ единицахъ.

7) Изъ Дубенаской дачи 1000 занумерованныхъ перестойныхъ сосновыхъ деревъ, оцѣненныхъ въ 4314 руб. 41 коп. въ одной торговой единицѣ.

8) Изъ Бальдонской дачи 762 занумерованныя сосновыя дерева, оцѣненныя въ 4852 руб. 50 коп., въ 20 торговыхъ единицахъ.

9) Изъ Фрауенбургской дачи 1275 занумерованныхъ перестойныхъ деревъ разныхъ породъ, оцѣненныхъ въ 4348 руб. 27 коп., въ 2 торговыхъ единицахъ.

10) Изъ Ангернской дачи 2500 сосновыхъ и 192 дубовыхъ занумерованныхъ перестойныхъ деревъ, оцѣненныхъ въ 5916 руб. 20 коп. въ 10 торговыхъ единицахъ.

II. Въ Либавской Управѣ Благочинія 1. Декабря 1882 года съ учетомъ по числу пней.

1) Изъ Рутцауской дачи части I 428 перестойныхъ сосновыхъ деревъ, оцѣненныхъ въ 1355 руб. 36 коп. въ одной торговой единицѣ.

2) Изъ Нидербартауской дачи 1084 занумерованныхъ перестойныхъ сосновыхъ деревъ, оцѣненныхъ въ 5345 руб. 33 коп., въ 33 торговыхъ единицахъ.

3) Изъ Гробинской дачи 1292 занумерованныя перестойныя сосновыя дерева, оцѣненныя въ 6834 руб. 89 коп. въ 4 торговыхъ единицахъ.

III. Въ волостныхъ правленіяхъ Лифляндской губерніи, съ учетомъ по числу пней.

1) Въ Вастемойскомъ волостномъ правленіи Феллинскаго уѣзда, 22. Ноября 1882 года.

Изъ Вастемойской дачи III. Перновскаго лѣсничества 200 занумерованныхъ перестойныхъ ясеневыхъ деревъ, оцѣненныхъ въ 468 руб. 24 коп. въ 10 торговыхъ единицахъ.

2) Въ Руноскомъ волостномъ правленіи 2. Декабря 1882 года.

Изъ Руноской дачи 159 занумерованныхъ, перестойныхъ сосновыхъ деревъ, оцѣненныхъ въ 285 руб. 67 коп. въ 10 торговыхъ единицахъ.

3) Въ Магнусгофскомъ волостномъ правленіи на островѣ Эзелѣ 24. Ноября 1882 года.

Изъ Магнусгофской дачи 960 занумерованныхъ перестойныхъ сосновыхъ и еловыхъ деревъ оцѣненныхъ въ 1051 руб. 97 коп., въ 15 торговыхъ единицахъ.

4) Въ Аввиворможскомъ лѣсномъ волостномъ правленіи Дерптскаго уѣзда 2. Декабря 1882 года.

Изъ Аввиворможской дачи I. Дерптскаго лѣсничества 2554 занумерованныхъ перестойныхъ сосновыхъ и еловыхъ деревъ, оцѣненныхъ въ 14,034 руб. 67 коп., въ 28 торговыхъ единицахъ.

IV. Въ волостныхъ правленіяхъ Курляндской губерніи, съ учетомъ по числу пней.

1) Въ Ротгофскомъ волостномъ правленіи 22. Ноября 1882 года.

Изъ Виндавской дачи 87 сухостойныхъ и 223 перестойныхъ суковатыхъ сосновыхъ деревъ, оцѣненныхъ въ 160 руб. 90 коп., въ 6 торговыхъ единицахъ.

2) Въ Альтъ-Платонскомъ волостномъ правленіи Доблевскаго уѣзда 23. Ноября 1882 года.

Изъ Вюрцауской дачи 1173 занумерованныя перестойныя дубовыя дерева оцѣненныя въ 1514 руб. 6 коп., въ 16 торговыхъ единицахъ.

3) Въ Альтъ-Гольдингенскомъ волостномъ правленіи 29. Ноября 1882 г.

Изъ Гольдингенской дачи 470 занумерованныхъ сухостойныхъ сосновыхъ и еловыхъ деревъ, оцѣненныхъ въ 192 руб. 2 коп. въ 3 торговыхъ единицахъ.

4) Въ Кандаускомъ волостномъ правленіи 1. Декабря 1882 года.

Изъ Кандауской дачи 250 сухостойныхъ сосновыхъ деревъ, оцѣненныхъ въ 517 руб. 30 коп. въ 4 торговыхъ единицахъ.

5) Въ Маткульскомъ волостномъ правленіи Тальсенскаго уѣзда 3. Декабря 1882 года.

Изъ Маткульской дачи занумерованныхъ сухостойныхъ сосновыхъ 532 и еловыхъ 199 деревъ, оцѣненныхъ въ 267 руб. 54 коп., въ 9 торговыхъ единицахъ.

6) Въ Нейгутскомъ волостномъ правленіи 24. Ноября 1882 года.

Изъ Нейгутской дачи 2325 занумерованныхъ перестойныхъ сосновыхъ и еловыхъ деревъ, оцѣненныхъ въ 2632 руб. 33 коп. въ 19 торговыхъ единицахъ.

7) Въ Гольмгофскомъ волостномъ правленіи 4. Января 1883 года съ учетомъ по количеству матеріаловъ.

Изъ Дубенаской дачи 8 и 14 кварт. примѣрно 200 куб. с. осиноваго лѣса, оцѣненнаго въ 200 руб., въ 2 торговыхъ единицахъ.

8) Въ Альтъ-Саукенскомъ волостномъ правленіи Фридрихштадтскаго уѣзда, 19. Ноября 1882 года съ учетомъ по площади.

Лѣсной матеріалъ на 5 десятинномъ участкѣ Саукенской дачи, прирѣзанномъ къ корчмѣ Вельне казеннаго имѣнія Суссейгофъ, оцѣненный въ 234 руб. 35 коп. въ 10 торговыхъ единицахъ.

Условія продажи:

1) Торги начнутся въ 12 часовъ дня и будутъ произведены устно, съ допущеніемъ объявленій въ запечатанныхъ конвертахъ, которые должны быть поданы до начала устныхъ торговъ и составлены съ соблюденіемъ правилъ, установленныхъ ст. 1909—1912 т. X ч. I Св. Зак. изд. 1857 г.

2) Желающіе участвовать на торгахъ обязаны представить благонадежный залогъ въ размѣрѣ 10% съ оцѣночной суммы тѣхъ продажныхъ единицъ, на которыя намѣрены торговаться; при состоявшейся покупкѣ залогъ долженъ быть пополненъ въ торговомъ присутствіи до 10% съ предложенной на торгахъ цѣны. Крестьянскимъ обществамъ, товариществамъ изъ нѣсколькихъ крестьянъ домохозяевъ, а также отдѣльнымъ домохозяевамъ разрѣшается въ торгамъ на покупку казеннаго лѣса, взамѣнъ установленныхъ залоговъ, представлять:

а. Крестьянскимъ обществамъ, при покупкѣ цѣлыми обществами, мірскіе ихъ приговоры о взаимномъ другъ за друга ручательствѣ на неограниченную сумму.

б. Товариществамъ изъ нѣсколькихъ крестьянъ домохозяевъ, круговое другъ за друга ручательство товарищей, полагая по 15 руб. на каждаго, и

в. Отдѣльнымъ крестьянамъ, домохозяевамъ, ручательство благонадежныхъ членовъ того же общества, полагая также по 15 руб. на каждаго.

Эти мірскіе приговоры и ручательства принимаются въ залогъ лишь для обезпеченія правильности заготовки купленнаго лѣса, но не въ обезпеченіе исправной очистки мѣстъ заготовки этого лѣса.

Процентныя бумаги съ отрѣзанными впредь купонами въ залогъ не принимаются и за печатанныя объявленія съ подобными бумагами признаются недѣйствительными.

Въ залогъ могутъ быть представляемы не только наличныя деньги, но и указанныя въ ст. 1655 X т. ч. I Зак. Гражд. процентныя бумаги, по цѣнамъ, установленнымъ Министерствомъ Финансовъ для принятія въ залогъ по казеннымъ подрядамъ и поставкамъ.

3) Надбавки будутъ приниматься только опредѣленными цифрами сверхъ таксы, или оцѣнки, отдѣльно на каждую торговую единицу.

4) Подробныя свѣдѣнія о величинѣ торговыхъ единицъ, объ оцѣнкѣ ихъ, породѣ и размѣрахъ лѣса, предназначеннаго въ продажу, разстояніи его отъ сплавныхъ рѣкъ и населенныхъ мѣстъ, равно и самыя условія продажи, желающіе могутъ узнать отъ подлежащихъ лѣсничихъ и въ Управленіи Государственными Имуществами въ г. Ригѣ.

5) Для осмотра въ натурѣ предположеннаго въ продажу лѣса, желающіе могутъ обращаться къ мѣстной лѣсной стражѣ, или къ подлежащему лѣсничему.

На торгахъ, назначенныхъ въ Управленіи въ г. Ригѣ и въ Управѣ Благочинія въ г. Либавѣ на продажу перестойнаго лѣса, нѣсколько отдѣльныхъ торговыхъ единицъ могутъ быть соединены въ одну, если того пожелаютъ всѣ торгующіе и Торговое присутствіе найдетъ это выгоднымъ. № 6149. 3

Von der Baltischen Domainen-Verwaltung wird zur allgemeinen Kenntniß gebracht, daß zum Verkaufe von Holzmaterialien aus untenbezeichneten Kronsforsten des Kur- und Livländischen Gouvernements Torge, ohne Peretorge, angesetzt sind:

I. In der Domainen-Verwaltung in Riga am 25. November 1882, mit Rechnungslegung nach Stückzahl der Stobben:

a. Livländisches Gouvernement.

1) Aus dem Henselshofschen Forste des 1. Rigaschen Forstdistricts, 598 nummerirte überständige Kiefernstämme, taxirt auf 550 Rbl. 88 Kop., in 2 Torgeinheiten.

2) Aus dem Pabbaschschen Forste des 1. Rigaschen Forstdistricts 397 nummerirte überständige Kiefernstämme, taxirt auf 334 Rbl. 99 Kop., in 8 Torgeinheiten.

b. Kurländisches Gouvernement.

3) Aus dem Schrundenschen Forste 4000 nummerirte überständige Kiefernstämme, taxirt auf 11985 Rbl. 70 Kop., in 21 Torgeinheiten.

4) Aus dem Rönnenschen Forste 1053 nummerirte überständige Kiefernstämme, taxirt auf 2642 Rbl. 28 Kop., in 4 Torgeinheiten.

5) Aus dem Goldingenschen Forste 530 nummerirte überständige Kiefernstämme, taxirt auf 803 Rbl. 13 Kop., in einer Torgeinheit.

6) Aus dem Piltenschen Forste 154 nummerirte überständige und 60 trocken abgestandene Kiefernstämme, taxirt auf 268 Rbl. 11 Kop., in 6 Torgeinheiten.

7) Aus dem Dubenaschen Forste 1000 nummerirte überständige Kiefernstämme, taxirt auf 4314 Rbl. 41 Kop., in einer Torgeinheit.

8) Aus dem Baldohnschen Forste 762 nummerirte überständige Kiefernstämme, taxirt auf 4852 Rbl. 50 Kop., in 20 Torgeinheiten.

9) Aus dem Frauenburgschen Forste 1275 nummerirte überständige Stämme verschiedener Gattung, taxirt auf 4348 Rbl. 27 Kop., in 2 Torgeinheiten.

10) Aus dem Angernschen Forste 2500 nummerirte und überständige Kiefern- und 192 Eichenstämme, taxirt auf 5916 Rbl. 20 Kop. in 10 Torgeinheiten.

II. In der Libauschen Polizei-Verwaltung am 1. December 1882, mit Rechnungslegung nach Stückzahl der Stubben:

1) Aus dem 1. Theile des Rutzauschen Forstes 418 überständige Kiefernstämme, taxirt auf 1355 Rbl. 36 Kop., in einer Torgeinheit.

2) Aus dem Niederbartauschen Forste 1084 nummerirte überständige Kiefernstämme, taxirt auf 5345 Rbl. 33 Kop., in 33 Torgeinheiten.

3) Aus dem Grobinschen Forste 1292 nummerirte überständige Kiefernstämme, taxirt auf 6834 Rbl. 89 Kop., in 4 Torgeinheiten.

III. In den Gemeinde-Verwaltungen des Livländischen Gouvernements, mit Rechnungslegung nach Stückzahl der Stubben:

1) In der Wastemoisschen Gemeinde-Verwaltung des Fellinschen Kreises, am 22. November 1882, aus dem Wastemoisschen Forste des 3. Pernauschen Forstdistricts, 200 nummerirte überständige Eschenstämme, taxirt auf 468 Rbl. 24 Kop., in 10 Torgeinheiten.

2) In der Runöschen Gemeinde-Verwaltung am 2. December 1882, aus dem Runöschen Forste, 159 nummerirte überständige Kiefernstämme, taxirt auf 285 Rbl. 67 Kop. in 10 Torgeinheiten.

3) In der Magnushofschen Gemeinde-Verwaltung auf der Insel Oesel am 24. November 1882, aus dem Magnushofschen Forste 960 nummerirte überständige Kiefern- und Grähnenstämme, taxirt auf 1051 Rbl. 97 Kop., in 15 Torgeinheiten.

4) In der Awwinormschen Wald-Gemeinde-Verwaltung des Dorpatschen Kreises am 2. December 1882, aus dem Awwinormschen Forste des 1. Dorpatschen Forstdistricts, 2554 nummerirte überständige Kiefern- und Grähnenstämme, taxirt auf 14034 Rbl. 67 Kop., in 28 Torgeinheiten.

IV. In den Gemeinde-Verwaltungen des Kurländischen Gouvernements, mit Rechnungslegung nach Stückzahl der Stubben:

1) In der Rothhofschen Gemeinde-Verwaltung am 22. November 1882, aus dem Windauschen Forste, 87 trocken abgestandene und 223 überständige ästige Kiefernstämme, taxirt auf 160 Rbl. 90 Kop., in 6 Torgeinheiten.

2) In der Alt-Platonschen Gemeinde-Verwaltung des Doblenschen Kreises, am 23. November 1882, aus dem Würzauschen Forste, 1173 nummerirte überständige Eichenstämme, taxirt auf 1514 Rbl. 6 Kop., in 16 Torgeinheiten.

3) In der Amt-Goldingenschen Gemeinde-Verwaltung am 29. November 1882, aus dem Goldingenschen Forste, 470 nummerirte trocken abgestandene Kiefern- und Grähnenstämme, taxirt auf 193 Rbl. 2 Kop., in 3 Torgeinheiten.

4) In der Kandauschen Gemeinde-Verwaltung am 1. December 1882, aus dem Kandauschen Forste, 250 trocken abgestandene Kiefernstämme, taxirt auf 517 Rbl. 30 Kop., in 4 Torgeinheiten.

5) In der Matkulnschen Gemeinde-Verwaltung des Talsenschen Kreises, am 3. December 1882, aus dem Matkulnschen Forste nummerirte trocken abgestandene 532 Kiefern- und 199 Grähnenstämme, taxirt auf 267 Rbl. 54 Kop., in 9 Torgeinheiten.

6) In der Neuguthschen Gemeinde-Verwaltung am 24. November 1882, aus dem Neuguthschen Forste, 2325 nummerirte überständige Kiefern- und Grähnenstämme, taxirt auf 2632 Rbl. 33 Kop., in 19 Torgeinheiten.

7) In der Holmhofschen Gemeinde-Verwaltung am 4. Januar 1883, mit Rechnungslegung nach der Quantität der zubereiteten Materialien aus dem 8. und 14. Quartale des Dubenaschen Forstes, annähernd 200 Kub.-Faden Espenholz, taxirt auf 200 Rbl., in 2 Torgeinheiten.

8) In der Alt-Sauckenschen Gemeinde-Verwaltung des Friedrichstädtschen Kreises, am 19. November 1882, mit Rechnungslegung nach der Fläche, das auf dem vom Sauckenschen Forste zum Kronsgut Sussephofschen Welne Kruge zugeschiedenen 5 Deßjät. große Forststücke befindliche Holzmaterial, taxirt auf 234 Rbl. 35 Kop., in 10 Torgeinheiten.

Torgbedingungen:

1) Die Torge beginnen um 12 Uhr Mittags und werden mündlich abgehalten, mit Zulassung von Angeboten in versiegelten Couverts, die aber bis zum Beginn des mündlichen Torges eingereicht werden und in genauer Grundlage der Art. 1009—1912 Bd. X. Thl. I der Civilgesetze, Ausg. vom Jahre 1857, angefertigt sein müssen.

2) Um an den Torgen Theilnehmen zu dürfen, sind gesetzliche Salogge im Betrage von 10% der Taxationssumme derjenigen Torgeinheiten, welche die Käufer erstehen wollen, vorzustellen, wobei im Falle des Kaufes der Salogg in der Torgcommission bis auf 10% der Meistbotsumme ergänzt werden muß, wobei es aber gestattet ist: die Bauergemeinden, anstatt eines Saloggs in Geld- oder Werthpapieren, Gemeindebeschlüsse über gegenseitige Caution, auf eine unbegrenzte Summe, — Vereinen aus mehreren Gesindeswirthen bestehend, — Cautionen ihrer Genossen, mit 15 Rbl. auf jeden Caventen gerechnet, — und einzelnen Gesindeswirthen, Cautionen zuverlässiger Glieder ihrer Gemeinde, desgleichen mit 15 Rbl. auf jeden Caventen gerechnet, — als Salogg auf den Torgen vorzustellen. Diese Gemeindebeschlüsse und Cautionen werden nur als Salogg zur Sicherstellung der Hölzungsoperation, nicht aber zur Sicherstellung der ordnungsmäßigen Reinigung der Hölzungsstellen entgegengenommen.

Procentetragende Staats-Werthpapiere mit vorher abgeschnittenen Coupons werden als Salogg nicht angenommen und versiegelte Offerten mit ähnlichen Papieren werden für nicht gültig angesehen werden.

Als Salogg kann nicht nur baares Geld, sondern auch die im Art. 1655 Bd. X Thl. I der Civilgesetze angegebenen Procentwerthpapiere vorgestellt werden, wobei dieselben nach dem Werthe gerechnet werden, welcher vom Finanz-Ministerium bei dem Empfange von Saloggen bei Kronslieferungen und Podrjäden gestgestellt ist.

3) Die Ueberbote werden nur in bestimmten Summen über die Taxe oder über die summarischen Abschätzungsbeträge und zwar auf jede Torgeinheit besonders entgegengenommen.

4) Die näheren Details über die Größe der Torgeinheiten, über ihren Werth, über die Gattung und über das Quantum des zum Verkaufe kommenden Holzes, über die Entfernung desselben von den flößbaren Flüssen und angesiedelten Orten, sowie über alle Verkaufsbedingungen, können die resp. Käufer bei den betreffenden Förstern und in der Domainen-Verwaltung in Riga erfahren.

5) Zur Besichtigung an Ort und Stelle des zum Verkaufe kommenden Holzes können sich die Kaufliebhaber an die örtliche Forstwache oder den betreffenden Förster wenden.

6) Auf den in der Domainen-Verwaltung in Riga und in der Libauschen Polizei-Verwaltung zum Verkaufe von überständigem Holzmateriale abzuhaltenden Torgen, können mehrere besondere Torgeinheiten zu einer einzigen vereinigt werden, falls alle an den Torgen Theilnehmenden dieses wünschen und die Torg-Commission solches für vortheilhaft erachtet. Nr. 6149. 3

Riga, den 12. October 1882.

Von dem Rigaer Vogteigerichte wird hiermit bekannt gemacht, daß die mittelst diesseitiger Publication vom 28. September c. Nr. 1316 bekannt gemachte Verkaufsstellung des dem Salomon Giwowsky gehörigen im 2. Stadttheile, 2. Quartier sub Polizei-Nr. 248/249 an der Karlsstraße belegenen Immobils nicht stattfinden wird.

Riga-Rathhaus, den 11. October 1882. Nr. 1391. 1

Vom Rigaer Vogteigerichte wird hiermit bekannt gemacht, daß die mittelst Publication vom 28. September c. Nr. 1317 bekannt gemachte Verkaufsstellung des dem Salomon Giwowsky gehörigen im 2. Stadttheil, 2. Quartier sub Pol.-Nr. 255 an der Königs- und Rießingstraße belegenen Immobils nicht stattfinden wird.

Riga-Rathhaus, den 11. October 1882. Nr. 1393. 1

Von der 2. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Rigaschen Stadtamts der öffentliche Verkauf des dem Ankerneeken Carl Julius Golombiesky alias Golumbewsky gehörigen, im 3. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 1877 bezw. im 2. Quartier des 2. Vorstadttheils sub Pol.-Nr. 374, belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 29. März 1883 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins, ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten Carl Julius Golombiewsky beziehungsweise an das obbezeichnete Immobil, rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, in der 2. Section des Landvogteigerichts, den 29. September 1882. Nr. 1655. 1

Von der 2. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Rigaschen Stadtamts der öffentliche Verkauf des dem Alexander Timofejew Makarow gehörigen, im 3. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 1159 bezw. im 3. Quartier des 2. Vorstadttheils, sub Pol.-Nr. 319, nach der neuen Eintheilung im 2. Moskauer Stadttheile 2. Quartiere sub Pol.-Nr. 38, an der großen Bergstraße belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 29. März 1883 anberaumt worden.

In Folge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins, ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten Alex. Tim. Makarow beziehungsweise an das obbezeichnete Immobil, rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, in der 2. Section des Landvogteigerichts, den 29. September 1882. Nr. 1657. 1

Von der 2. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Rigaschen Stadtamts der öffentliche Verkauf des der abgeschiedenen Frau Catharina Kreews und deren Kindern Johann Purmann und Marie Weyer geb. Purmann gehörigen, im 3. Hypothekenbezirk unter der Grundbuch-Nr. 268 bezw. im 1. Quartier des 2. Vorstadttheils sub Pol. Nr. 270, nach der neuen Eintheilung im 2. Moskauer Stadttheile 1. Quartiere sub Pol.-Nr. 211 belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 29. März 1883 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins, ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an die obengenannten Schuldner bezw. an das obbezeichnete Immobil rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des

Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, in der 2. Section des Landvogteigerichts, den 29. September 1882. Nr. 1661. 2

Von der 2. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Ebräers Moses Itzkowitz Rosenfeldt der öffentliche Verkauf des der Soldatenfrau Axinja Radionowa Wassiljewa geb. Smirnowa gehörigen, im 3. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 1517 bezw. im 3. Quartier des 2. Vorstadttheils sub Pol.-Nr. 512, nach der neuen Eintheilung im 2. Moskauer Stadttheile 2. Quartier sub Pol.-Nr. 112 an der kleinen Bergstraße belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 5. April 1883 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins, ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an die obengenannte A. R. Wassiljewa, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobil, rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll. Nr. 1682. 2

Riga-Rathhaus, in der 2. Section des Landvogteigerichts, den 5. Octbr. 1882.

Von der 2. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Arbeiters Iwan Fedorow Jefimow und des Maurers Michail Grigorjew Kolpakow der öffentliche Verkauf des dem Peter Swirbul gehörigen, im 3. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 1810, beziehungsweise im 3. Quartier des 2. Vorstadttheils sub Pol.-Nr. 693A außerhalb der Johannispforte belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 5. April 1883 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypothekenvereins, ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten Peter Swirbul, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobil rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, in der 2. Section des Landvogteigerichts, den 5. October 1882. Nr. 1684. 3

Von der 2. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Rigaschen Stadtamts der öffentliche Verkauf des dem Bauunternehmer Wilhelm Theodor Helwig gehörigen, im 3. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 1272, beziehungsweise im 3. Quartier des 2. Vorstadttheils sub Pol.-Nr. 382, nach der neuen Eintheilung im 2. Moskauer Stadttheile 1. Quartiere sub Pol.-Nr. 100 an der großen Schmiedestraße belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 9. April 1883 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins, ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten Wilhelm Theodor Helwig, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobil rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus in der 2. Section des Landvogteigerichts, den 8. October 1882. Nr. 1705. 3

Von Einem Edlen Rathe der Kaiserlichen Stadt Dorpat wird hierdurch bekannt gemacht, daß das allhier im 1. Stadttheil sub Nr. 274 an einer Ecke der Jacobs- und der Botanischen Straße belegene, dem Jaak Pool gehörige Wohnhaus sammt Appertinentien auf den Antrag des 3. Pernauschen Kirchspielsgerichts öffentlich verkauft werden soll. Es werden demnach Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, sich zu dem deshalb auf den 2. November 1882 anberaumten ersten, so wie dem alsdann zu bestimmenden zweiten Ausbots-Termine Vormittags um 12 Uhr in Eines Edlen Rathes Sitzungszimmer einzufinden, ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren und sodann wegen des Zuschlags weitere Verfügung abzuwarten.

Dorpat-Rathhaus, am 12. August 1882. Nr. 1352. 3

Von Einem Kaiserlichen 5. Rigaschen Kirchspielsgerichte wird desmittelst bekannt gemacht, daß am 3. November a. c. 12 Uhr Mittags auf dem Gute Haynasch, in den ehemaligen Speichern des Kaufmanns Herrn W. L. Sternberg, eine Parthie Flachs ca. 39 S.-Pfd. und ca. 15 Lof Leinsaat meistbietlich gegen sofortige Baarzahlung versteigert werden wird. Der Meistbieter hat die Waare sofort auf seine Kosten zu empfangen und wird keine Garantie für die Qualität der verkauften Waare geleistet, vielmehr verkauft wie sie zur Zeit der Versteigerung sich befindet.

Lemsal, am 8. October 1882.

Nr. 9738. 1

Das Stadtamt der Stadt Fellin bringt hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft, daß zur Verpachtung des Stadtgutes Wieratz vom 23. April 1883 ab auf 18 aufeinanderfolgende Jahre der Torg am 2. November a. c. um 4 Uhr Nachmittags der Peretorg am 4. November a. c. um 12 Uhr Mittags bei diesem Stadtamte wird abgehalten werden.

Alle Diejenigen, die auf diese Pachtung zu reflectiren und sich an dem Meistbot zu betheiligen beabsichtigen, haben Nachstehendes zu beobachten.

1) Zur Sicherheit des Bots muß eine Caution im Betrage von 2000 Rbl. im baarem Gelde oder zinstragenden Staatspapieren nach ihrem Courswerthe deponirt werden.

2) Nach erfolgtem Zuschlage muß der Meistbieter diese Caution bis zum doppeltem Betrage der gebotenen Jahresarrende ergänzen und wird als Caution für die ganze Arrendezeit in der Stadtcasse asservirt; die übrigen Bieter erhalten die Caution sofort zurück.

Der Entwurf des Arrende-Contracts, die Baupläne für die neu zu errichtenden Gutsgebäude nebst Kostenanschlägen liegen vom 11. October c. an in der Kanzlei des Stadtamts täglich, mit Ausnahme der Sonn- und Feiertage, in den Stunden von 11—2 Uhr zur Einsichtnahme aus.

Fellin, im Stadtamt, den 6. October 1882. Nr. 324. 1

Von Einem Edlen Rathe der Kaiserlichen Stadt Fellin wird hiermit zur allgemeinen Kenntniß gebracht, daß das zur Concursmasse des verstorbenen hiesigen Kaufmanns Hugo Dezling gehörige, in der Stadt Fellin sub Nr. 47 belegene Wohnhaus sammt allen Appertinentien am 22. und 24. Novbr. d. J. Mittags um 12 Uhr im Sessionslocale dieses Raths torgweise versteigert werden wird und daß die Subhastationsbedingungen in der Kanzellei dieses Raths von 10 bis 12 Uhr Vormittags zur Einsichtnahme ausliegen werden.

Fellin-Rathhaus, am 14. October 1882. Nr. 1330. 3

Витебское Губернское Правленіе, согласно журнальному постановленію своему, 9 Сентября состоявшемуся, объявляетъ, что въ присутствіи Губернскаго Правленія 19. буд. Ноября будетъ производиться торгъ, съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою, на продажу принадлежащаго къ имѣнію Ліохово, помѣщицы Екатерины Дмитріевой Патонъ, фольварка Лобово, съ жилыми и хозяйственными постройками, съ землею въ количествѣ 100 дес., состоящаго во 2 станѣ городскаго уѣзда, оцѣненнаго въ 2565 руб., на пополненіе числящихся по имѣнію Ліохово г. Патонъ поземельныхъ недоимокъ 2398 руб. 47 коп.

Желающіе участвовать въ торгахъ приглашаются на вышеозначенное число въ Губернское Правленіе, гдѣ могутъ разсматривать опись и всѣ бумаги, до сей продажи относящіяся. № 6774. 2

Лифл. Вице-Губернаторъ: **Тобизенъ.**

Секретарь: П. Давиденковъ.

Неоффиціальная Часть. Nichtofficieller Theil.

Auction.

Auf Verfügung Eines Edlen Waisengerichts sollen **Montag, den 25. d. M.,** Nachmittags 3 Uhr, die zum Nachlasse des weil. **Carl Friedrich Gerle** gehörigen **Mobiliareffecten** bestehend in: Möbeln, Bettzeug, Kleidern, Wäsche, Wirthschaftsgeräthen und anderen brauchbaren Sachen, in dem in der Moskauer Vorstadt, an der großen Moskauer Straße sub Adr.-Nr. 76 belegenen Leitmannschen Hause (ehemals Geist), gegen Baarzahlung öffentlich versteigert werden.

Paul Stamm, Waisenbuchhalter.

Auction.

Auf Verfügung der 1. Section Eines Edlen Landvogteigerichts soll **Montag den 25. d. M.,** Vormittags 10 Uhr, vorstädtische Schmiedestraße Nr. 27, das Inventar einer

Tischlerwerkstatt,

als: 4 Hobelbänke, div. Werkzeuge, Nutzholz rc. gegen Baarzahlung öffentlich versteigert werden.

Th. Geertz, Stadtauctionator.

ПОДЛИННЫЯ ПОЧТОВЫЯ МАРКИ

всѣхъ земель, **дешево.** Прейскур. даромъ и франко. По полученіи любой суммы, посылаю коллекцію марокъ двойной цѣнности для выбора. — К. Менстеръ въ Копенгагенѣ.

Karl Mönster, Kjöbenhawn.

Bekanntmachung der dritten Rigaer Gesellschaft gegenseitigen Credits.

Da die Bäuerin des Gutes Uexküll, **Anna Skalin** die Anzeige gemacht hat, daß sie den ihr von der 3. Rigaer Gesellschaft gegenseitigen Credits sub Nr. 7827 ausgestellten **Einlageschein** groß 100 Rbl., giltig bis zum 27. September 1885 **verloren** habe, so werden von dem Directorium der Gesellschaft, auf Grund des Art. 40 der Instruction derselben, Alle, welche an den beregten Schein irgend welche rechtliche Ansprüche zu machen gesonnen sind, hiermit aufgefordert, sich binnen sechs Monaten a dato bei diesem Directorio zu melden, widrigenfalls nach Ablauf dieser Frist der Anna Skalin ein neuer Schein ausgestellt, der abhanden gekommene aber als ungiltig erachtet werden wird.

Riga, den 12. October 1882.

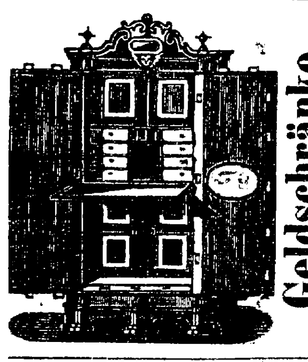
Das Directorium.

Объявленіе третьяго Рижскаго общества взаимнаго кредита.

Вслѣдствіе показанія вдовы генералъ-маіора **Семовой** о похищеніи у нея изъ квартиры выданнаго ей **вкладнаго билета** третьимъ Рижскимъ обществомъ взаимнаго кредита 20. Октября 1881 г. за № 6935 на одинъ годъ въ 130 руб. Правленіе общества на основаніи ст. 40 своей инструкціи, вызываетъ всѣхъ лицъ, которыя намѣрены объявить законныя претензіи на сказанный билетъ, явиться въ Правленіе сіе въ теченіи шести мѣсяцевъ отъ нижеписаннаго числа, въ противномъ случаѣ по истеченіи означеннаго срока г-жѣ Семовой будетъ выданъ новый билетъ, а похищенный считается недѣйствительнымъ.

Рига, 19. Октября 1882 г.

Правленіе.



Nachstehende örtliche Legitimationen sind von den Eigenthümern als verloren aufgegeben und werden daher die etwaigen Finder derselben hierdurch aufgefordert, diese Legitimationen ungesäumt bei der Rigaschen Steuerverwaltung, resp. bei dem Rigaschen Passbüreau abzuliefern.

Das Paßbüreau-Billet des zum Gute Gailen verzeichneten Janne Adam Grundmann, d. d. 10. Juni 1882 Nr. 2512.

Das Paßbüreau-Billet des zu Tschabisch verzeichneten Nachmann Dawidowitsch Stoler, d. d. 28. August 1882 Nr. 3471.

Das Paßbüreau-Billet der zum Gute Lasdohn verzeichneten Edde Pubring, d. d. 30. April 1882 Nr. 5460, giltig bis zum 23. April 1883.

Das Paßbüreau-Billet der zu Bauske verzeichneten Alexandra Siwalup, d. d. 20. Juli 1882 Nr. 9565 giltig bis zum 13. November 1882.

Die von der Rigaschen Steuer-Verwaltung dem Rigaschen Bürgerokladisten Johann Schultz, am 10. Februar 1881 sub Nr. 2418, ertheilte bis zum 31. December 1881, giltige Legitimation.

Редакторъ А. Клингенбергъ.

Печатано въ Лифляндской Губернской Типографіи въ Ригѣ (въ замкѣ).